

# cecotec

## MICROONDAS STEEL CON GRILL

Microondas / Microwave



Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití



Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	15
Instruções de segurança	18
Veiligheidsvoorschriften	21
Instrukcje bezpieczeństwa	24
Bezpečnostní pokyny	27

## ÍNDICE

1. Peças y componentes	30
2. Antes de usar	31
3. Funcionamiento	32
4. Consejos	36
5. Limpieza y mantenimiento	36
6. Especificaciones técnicas	37
7. Reciclaje de electrodomésticos	38
8. Garantía y SAT	38

## INDEX

1. Parts and components	40
2. Before use	41
3. Operation	42
4. Cooking tips	46
5. Cleaning and maintenance	46
6. Technical specifications	47
7. Disposal of old electrical appliances	47
8. Technical support and warranty	48

## SOMMAIRE

1. Pièces et composants	49
2. Avant utilisation	50
3. Fonctionnement	51
4. Conseils	55
5. Nettoyage et entretien	55
6. Spécifications techniques	56
7. Recyclage des électroménagers	57
8. Garantie et SAV	57

## INHALT

1. Teile und Komponenten	58
2. Vor dem Gebrauch	59
3. Bedienung	60
4. Ratschläge	64
5. Reinigung und Wartung	64
6. Technische Spezifikationen	65
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	66
8. Garantie und Kundendienst	66

## INDICE

1. Parti e componenti	67
2. Prima dell'uso	68
3. Funzionamento	69
4. Suggerimenti	73
5. Pulizia e manutenzione	73
6. Specifiche tecniche	74
7. Riciclaggio di elettrodomestici	75
8. Garanzia e SAT	75

## ÍNDICE

1. Peças e componentes	76
2. Antes de usar	77
3. Funcionamento	78
4. Conselhos	82
5. Limpeza e manutenção	82
6. Especificações técnicas	83
7. Reciclagem de eletrodomésticos	84
8. Garantia e SAT	84

## INHOUD

1. Onderdelen en componenten	85
2. Voor u het toestel gebruikt	86
3. Werking	87
4. Aanbevelingen	91
5. Schoonmaak en onderhoud	91
6. Technische specificaties	92
7. Recyclage van huishoudtoestellen	93
8. Garantie en technische ondersteuning	93

## SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	94
2. Przed użyciem	95
3. Funkcjonowanie	96
4. Porady	100
5. Czyszczenie i konserwacja	100
6. Specyfikacja techniczna	101
7. Recykling sprzętu AGD	102
8. Gwarancja i SAT	102

## OBSAH

1. Části a složení	103
2. Před použitím	104
3. Fungování	105
4. Rady	109
5. Čištění a údržba	109
6. Technické specifikace	110
7. Recyklace elektrospotřebičů	110
8. Záruka a technický servis	111

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

No lo utilice en el exterior.

Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.

Este dispositivo no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.

No retire el bloque de los laterales y de la parte trasera del dispositivo, estos aseguran la distancia mínima de seguridad entre el aparato y la pared, así como una buena ventilación.

Utilice este aparato para los fines que aparecen descritos en este manual. No caliente productos químicos ni vapores corrosivos en este dispositivo; no está diseñado para uso industrial ni de laboratorio.

En caso de que las juntas estén dañadas, no utilice el producto hasta que no se haya reparado por un profesional.

No ponga en funcionamiento el dispositivo en vacío.

No utilice el dispositivo si su cable o enchufe están dañados, o si no funciona correctamente. En caso de defecto o de mal funcionamiento, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

Utilice utensilios aptos para su uso en el microondas. Asegúrese de que los utensilios no toquen el interior de las paredes del dispositivo durante el funcionamiento.

No utilice el interior del microondas para almacenaje.

No intente freír alimentos en el microondas.

Para reducir el riesgo de incendio:

- No cocine la comida de más.
- Retire los precintos de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar las bolsas en el microondas.
- No caliente líquidos ni alimentos en recipientes sellados.
- En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del electrodoméstico, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.

No coloque comida ni utensilios calientes o congelados en el plato giratorio para evitar que se rompa.

Tras su uso, el recipiente empleado podría estar muy caliente.

Utilice guantes para evitar quemaduras y otros daños.

Es posible que salga vapor a alta temperatura al abrir recipientes o envoltorios después de calentar alimentos.



¡Tenga cuidado de no quemarse!

Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. No permita que los niños jueguen con el dispositivo.

Este producto es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento material, y todo equipo de electroerosión. El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimiento domésticos y en establecimientos directamente conectados con una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastezca a edificios utilizados con fines domésticos.

Advertencia: cualquier servicio de mantenimiento o reparación que conlleve la retirada de alguna de las tapas o la exposición a los cables, deberá llevarse a cabo siempre por una persona cualificada para ello.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

Make sure the voltage at your house corresponds to the one stated on the product's label and that the wall socket is fitted with an efficient ground contact.

Do not use outdoors.

This product is designed only for household use.

The appliance is not designed to be used by means of an external timer or remote-control system.

Do not remove the block at the rear or sides of the appliance, as they ensure the minimum distance between the appliance and the wall for a proper air flow.

Use this appliance only for intended purposes as described in this manual. Do not corrosive chemicals or vapours in this appliance, it is not designed for industrial or laboratory use.

If the door or door seals are damaged, the product must not be operated until it has been repaired by a competent person.

Do not operate the device empty.

Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug or if it is not operating properly. In case of fault or malfunction, contact the manufacturer or a qualified technician in order to avoid hazard.

Only use utensils that are suitable for microwave use. Make sure utensils do not touch the interior walls during operation.

Do not use the microwave cavity for storage purposes.

Do not attempt to deep-fry in this microwave.

In order to reduce fire risk:

Do not overcook food.

Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before

placing them inside the microwave.

Do not heat liquids or other foods in sealed containers.

In case of smoke or fire inside the microwave, keep the microwave door closed, turn the product off and disconnect it from the power supply.

In order to prevent the glass tray from breaking, do not place hot foods, hot utensils, frozen foods or frozen utensils on it.

After operating, the container is likely to be very hot. Use gloves in order to avoid burns and injuries.

Hot steam may be released when opening the lids of containers or wrapping paper containing hot foodstuffs. Be careful not to burn yourself.



This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is suitable for domestic use and in establishments directly connected to a low voltage power supply network, which supplies buildings used for domestic purpose.

Warning: Technical service and reparations that involve cover removals or exposure to cables must always be carried out by a competent, professional and qualified person.



## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Ne l'utilisez pas en extérieurs.

Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique.

Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.

N'enlevez pas les blocs des latéraux et de la partie arrière de l'appareil. Ceux-ci assurent la distance minimale de sécurité entre l'appareil et le mur, ainsi comme une bonne aération.

Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. Ne réchauffez pas de produits chimiques ni vapeurs corrosives dans cet appareil, il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.

Si les joints sont abîmés, n'utilisez pas l'appareil. Ne l'utilisez pas jusqu'à ce qu'un professionnel les répare.

Ne mettez pas l'appareil en fonctionnement à vide.

N'utilisez pas l'appareil si son câble ou sa prise sont abîmés ou s'il ne fonctionne pas correctement. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Utilisez d'ustensiles qui soient compatibles avec le micro-ondes. Assurez-vous que les ustensiles ne touchent pas l'intérieur des parois de l'appareil pendant le fonctionnement. N'utilisez pas l'intérieur du micro-ondes comme espace de stockage.

Ne faites pas frire des aliments au micro-ondes.

Pour réduire les risques d'incendies :

- Ne cuisinez pas trop les aliments.
- Retirez les emballages métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les introduire dans le micro-ondes.
- Ne réchauffez pas de liquides ni d'aliments dans des récipients scellés.
- Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte de l'appareil fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.

Ne placez pas de la nourriture ou d'ustensiles chauds ou surgelés sur le plateau tournant pour éviter qu'il se casse.

Après son utilisation, le récipient utilisé pourraient être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.



De la vapeur à haute température peut s'échapper lors de l'ouverture de récipients ou d'emballages après avoir réchauffé des aliments. Faites attention de ne pas vous brûler !

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.

Ce produit est un équipement ISM Groupe 2 Classe B. La définition de Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique est générée et/ou utilisée pour le traitement des matériaux, ainsi que tous les équipements d'électro-érosion. Les équipements de classe B sont un type d'équipement adapté à une utilisation domestiques et dans

des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique de basse tension qui alimente aux bâtiments utilisés à des fins domestiques.

Avertissement : tout service d'entretien ou de réparation qui implique le démontage d'un de ses couvercles ou l'exposition aux câbles, devra être réalisé par de personnel qualifié.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebene Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt.

Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.

Entfernen Sie nicht die Seitenblöcke der Rückseite des Geräts, diese gewährleisten den Mindestsicherheitsabstand zwischen dem Gerät und der Wand sowie für eine gute Belüftung.

Verwenden Sie dieses Gerät für die in diesem Handbuch beschriebenen Zwecke. Erhitzen Sie keine Chemikalien oder zerfressende Dämpfe in diesem Gerät; es ist nicht für den Einsatz in Industrie und Labor geeignet.

Wenn die Dichtungen beschädigt sind, verwenden Sie das Produkt nicht, bevor es von einem Fachmann repariert wurde.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn es nicht richtig funktioniert. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.

Verwenden Sie mikrowellengeeignete Utensilien. Achten Sie darauf, dass Utensilien während des Betriebes die Innenwände

des Gerätes nicht berühren.

Verwenden Sie das Innere der Mikrowelle nicht zur Lagerung. Versuchen Sie nicht, Lebensmittel in der Mikrowelle zu braten. Um die Brandgefahr zu verringern:

- Kochen Sie das Essen nicht zu lange.
- Entfernen Sie Drahtplomben von Papier oder Plastikbeuteln, bevor Sie die Beutel in die Mikrowelle geben.
- Wärmen Sie keine Flüssigkeit oder Lebensmittel oder kochende Flüssigkeiten.
- Wenn im Inneren Rauch oder Feuer entsteht, halten Sie die Gerätetür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Stellen Sie keine heißen oder gefrorenen Lebensmittel oder Utensilien auf den Drehteller, damit es nicht zerbricht.

Nach dem Gebrauch könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe um Verbrennungen zu vermeiden.

Hochtemperaturdampf könnte nach dem Erhitzen bei der Öffnung der Verpackungen austreten. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen!



Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Anwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

Dieses Produkt ist eine Ausrüstung der ISM-Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical Band), in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung erzeugt und/oder zur Materialbehandlung verwendet wird, sowie alle EDM-Geräte.

Geräte der Klasse B sind eine Art von Geräten, die für den Einsatz in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungs-Stromversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.

Hinweis: Alle Wartungs- oder Reparaturarbeiten, die das Entfernen von Abdeckungen oder das Aussetzen von Kabeln beinhalten, müssen immer von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.

Non utilizzare in esterni.

Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico.

Questo dispositivo non è stato progettato per funzionare attraverso timer o sistemi di controllo remoto esterni.

Non ritirare i supporti per mantenere distanza dalla parte posteriore e laterale, dato che assicurano una distanza minima di ventilazione.

Utilizzare questo apparato ai fini descritti in questo manuale. Non riscaldare prodotti chimici né vapori corrosivi in questo dispositivo; non è progettato per usi industriali né di laboratorio. Nel caso in cui le giunture siano danneggiate, non utilizzare il prodotto fino a che venga riparato da personale qualificato.

Non mettere in funzione il dispositivo a vuoto.

Non utilizzare il dispositivo se il suo cavo o presa sono danneggiati o se non funziona correttamente. Nel caso di difetto o di mal funzionamento, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Utilizzare utensili adatti al microonde. Verificare che gli utensili non tocchino l'interno delle pareti del dispositivo durante il funzionamento.

Non utilizzare l'interno del microonde per la conservazione.

Non friggere alimenti nel microonde.

Per ridurre il rischio di incendio:

Non eccedere con la cottura del cibo.

Ritirare le pellicole dai sacchetti di carta o di plastica prima di collocare i sacchetti nel microonde.

Non scaldare liquidi né alimenti in recipienti sigillati.

In caso di fumo o fiamme all'interno, mantenere chiuso lo sportello dell'elettrodomestico, spegnerlo e scollegarlo dalla presa della corrente.

Non collocare cibo né utensili caldi o congelati sul piatto rotatorio per evitare che si rompa.

Dopo ogni uso, il recipiente impiegato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature e altri danni.

È possibile che fuoriesca vapore ad alte temperature quando si aprono i recipienti o involucri dopo aver scaldato gli alimenti. Prestare attenzione a non scottarsi.



Questo prodotto può essere usato da bambini a partire da 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparato in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica. Non permettere che i bambini giochino con il dispositivo.

Questo prodotto è un sistema ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutto il sistema ISM (Industriale, Scientifico e Medico) nel quale si genera e/o utilizza energia di radiofrequenza sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento materiale e tutto il sistema di elettroerosione. Il sistema di Classe B è un tipo di gruppo adeguato in strutture domestiche o direttamente collegati alla corrente elettrica a basso voltaggio per il rifornimento di stabilimenti a fini domestici.



Avvertenza: qualsiasi servizio di manutenzione o riparazione che comporta il ritiro di uno dei coperchi o l'esposizione a cavi, dovrà essere effettuato da personale qualificato.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

Não o utilize em exteriores.

Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico.

Este produto não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.

Não retire o bloco dos lados e da parte traseira do dispositivo, estes asseguram a distância mínima de segurança entre o dispositivo e a parede, bem como uma boa ventilação.

Utilize este aparelho para fins que aparecem descritos neste manual. Não aqueça produtos químicos nem vapores corrosivos neste dispositivo; não está desenhado para uso industrial nem de laboratório.

Em caso de que as juntas estejam danificadas, não utilize o produto até que não seja reparado por um profissional.

Não ponha a funcionar enquanto estiver vazio.

Não utilize se o cabo ou a tomada estiverem danificados ou se não funcionam corretamente. Em caso de defeito ou de mau funcionamento, entre em contacto com o nosso Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.

Utilize utensílios aptos para ser usados no micro-ondas. Certifique-se de que os utensílios não toquem no interior das paredes do produto durante o funcionamento.

Não utilize o interior do micro-ondas para armazenar.

Não tente fritar alimentos no micro-ondas.

Para reduzir o risco de incêndio:

- Não cozinhe a comida excessivamente.
- Retire os atilhos de arame das bolsas de papel ou de plástico antes de colocar as bolsas no micro-ondas.
- Não aqueça líquidos nem alimentos em recipientes selados.
- Em caso de que se produza fumo ou fogo no interior, mantenha fechada a porta do eletrodoméstico, desligue e desconecte da corrente elétrica.

Não coloque comida nem utensílios quentes ou congelados no prato giratório para evitar que se parta.

Depois do seu uso, o recipiente usado pode estar muito quente.

Utilize luvas para evitar queimaduras e outros danos.

É possível que saia vapor a alta temperatura ao abrir recipientes ou invólucros depois de aquecer alimentos.



Tenha cuidado para não se queimar!

Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo.

Este produto é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição de Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais é gerada e/ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento material, e todos os equipamentos de eletroerosão. O equipamento de classe B é um tipo de equipamento adequado para utilização em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos diretamente ligados a uma rede de fornecimento de eletricidade de baixa

tensão que abastece edifícios utilizados para fins domésticos.

Advertência: qualquer serviço de manutenção ou reparação que envolva a remoção de qualquer das tampas ou a exposição aos cabos deve ser sempre efetuado por uma pessoa qualificada.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.

Gebruik het niet buiten.

Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik.

Dit toestel is niet ontworpen om gebruikt te worden met een externe timer of afstandsbediening.

Verwijder het blok niet van de zijkanten en de achterkant van het toestel, deze zorgen voor de minimale veiligheidsafstand tussen het toestel en de muur, en voor een goede ventilatie.

Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Verhit geen chemische stoffen of corrosieve dampen in dit toestel; het is niet ontworpen voor industrieel gebruik of gebruik in een laboratorium.

Als de afdichtingen beschadigd zijn, mag u het product pas gebruiken nadat het is gerepareerd.

Zet het product niet in werking als het leeg is.

Gebruik het product niet als de stekker of het netsnoer beschadigd zijn of als het niet correct werkt. Als het product niet of niet naar behoren werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Gebruik accessoires zoals bakjes die geschikt zijn voor de magnetron. Zorg dat de bakjes de binnenkant van het toestel niet raken terwijl het werkt.

Gebruik de magnetron niet als opslagplaats.

Probeer geen eten te frituren in de magnetron.

Om het risico op brand te verminderen:

Kook het eten niet te gaar.

Verwijder de draadafdichtingen van papieren of plastic zakken voordat u de zakken in de magnetron plaatst.

Verwarm geen voedsel of vloeistoffen in afgesloten verpakkingen.

In het geval van rook- of brandvorming, hou de deur gesloten, schakel het toestel uit en ontkoppel het van de stroom.

Plaats geen warm of bevroren voedsel of keukengerei op het draaiplateau om te voorkomen dat deze breekt.

Na gebruik kan de gebruikte verpakking erg heet zijn. Gebruik handschoenen om brandwonden en ander letsel te voorkomen.

Er kan stoom ontsnappen bij het openen van bakjes of verpakkingen na het opwarmen van voedsel. Let op dat u zich niet verbrandt!



Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het toestel en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn. Laat kinderen niet spelen met het toestel.

Dit product is een ISM Groep 2 Klasse B uitrusting. De definitie van groep 2 bevat alle ISM-apparatuur (industriële, wetenschappelijke en medische apparatuur) waarin radiofrequentie-energie in de vorm van elektromagnetische straling wordt opgewekt en/of gebruikt voor materiaalbehandeling, en alle EDM-apparatuur. Apparatuur van klasse B is een soort apparatuur die geschikt is voor gebruik in huishoudelijke vestigingen en vestigingen die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnet voor de levering van elektriciteit aan gebouwen die voor huishoudelijke doeleinden

worden gebruikt.

Waarschuwing: elk onderhoud of elke reparatie die het verwijderen van een van de afdekkingen of de blootstelling aan de kabels met zich meebrengt, moet altijd door een gekwalificeerde technicus worden uitgevoerd.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

Nie używaj go na zewnątrz.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. To urządzenie nie jest przeznaczone do działania za pośrednictwem timerów ani zewnętrznych systemów zdalnego sterowania.

Nie usuwaj blokady z boków iz tyłu urządzenia, zapewniają minimalną bezpieczną odległość między urządzeniem a ścianą, a także dobrą wentylację.

Używaj tego urządzenia do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Nie podgrzewaj środków chemicznych ani żrących oparów w tym urządzeniu; Nie jest przeznaczony do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.

W przypadku uszkodzenia uszczelki nie należy używać produktu, dopóki nie zostanie naprawiony przez fachowca.

Nie używaj urządzenia w próżni.

Nie używaj urządzenia, jeśli jego przewód lub wtyczka są uszkodzone lub jeśli nie działa ono prawidłowo. W przypadku wady lub nieprawidłowego działania, należy skontaktować się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.

Używać naczyń nadających się do użytku w kuchence mikrofalowej. Uważać, aby podczas pracy naczynia nie dotykały wewnętrznych ścianek urządzenia.

Nie używaj wnętrza kuchenki mikrofalowej do przechowywania.



Nie próbuj smażyć jedzenia w kuchence mikrofalowej.

Aby zmniejszyć zagrożenie zapłonu:

- Nie przegotowywać potraw.
- Usuń druciane uszczelki z papierowych lub plastikowych toreb przed włożeniem ich do kuchenki mikrofalowej.
- Nie podgrzewaj płynów ani żywności w szczelnych pojemnikach.
- W przypadku pojawienia się dymu lub pożaru wewnątrz urządzenia należy zamknąć drzwi urządzenia, wyłączyć je i wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Nie kłaść na talerzu obrotowym gorącej lub zamrożonej żywności ani naczyń, aby zapobiec pęknięciu.

Po użyciu używany pojemnik może być bardzo gorący. Noś rękawiczki, aby uniknąć oparzeń i innych uszkodzeń.

Podczas otwierania pojemników lub opakowań po podgrzaniu żywności może wydostawać się para o wysokiej temperaturze. Uważaj, aby się nie poparzyć!



Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Ten produkt jest urządzeniem klasy II grupy B ISM. Definicja grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe, naukowe i medyczne), w których energia częstotliwości radiowej w postaci promieniowania elektromagnetycznego jest wytwarzana i / lub wykorzystywana do obróbki materiałów, oraz cały sprzęt EDM. Sprzęt klasy B to rodzaj sprzętu nadającego się do użytku w lokalach mieszkalnych i lokalach bezpośrednio podłączonych do sieci niskiego napięcia zasilającej budynek mieszkalny.

Ostrzeżenie: wszelkie czynności konserwacyjne lub naprawcze, które obejmują zdjęcie jakichkolwiek osłon lub wystawienie na działanie kabli, muszą być zawsze wykonywane przez osobę do tego uprawnioną.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Nepoužívejte venku.

Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití.

Tento přístroj není navržen, aby fungoval prostřednictvím časovače nebo dálkových ovladačů.

Neodstraňujte blok ze stran a zadní části zařízení, zajišťují minimální bezpečnou vzdálenost mezi zařízením a stěnou a dobré větrání.

Používejte tento přístroj pouze k činnostem popsáným v tomto manuálu. Neohřívejte v tomto přístroji chemické produkty ani korozivní páry. Není určen k průmyslovým ani laboratorním účelům.

V případě poškození těsnění nepoužívejte výrobek, dokud nebyl opraven odborníkem.

Přístroj nezapínejte na prázdno.

Nepoužívejte přístroj, pokud má kabel nebo zásuvku poškozenou, nebo pokud nefungují správně. V případě zjištění jakékoli anomálie nebo nesprávném fungování kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.

Používejte nástroje vhodné pro použití v mikrovlnných troubách. Ujistěte se, že se ohřívané části nedotýkají vnitřního pláště trouby během zapnutí.

Nepoužívejte vnitřní prostor trouby pro úschovu věcí.

Nepokoušejte se v mikrovlnné troubě smažit potraviny.

Abyste snížili riziko požáru:

Nevařte jídlo příliš dlouho.

Odstraňte plastové nebo papírové obaly před tím, než jídlo vložíte do trouby.

Neohřívejte tekutiny ani potraviny v uzavřených nádobách.

V případě, že uvidíte vevnitř trouby kouř nebo plameny, nechejte dvířka zavřená, troubu vypněte a odpojte.

Nepokládejte horké jídlo ani nástroje, případně zmrzlé jídlo na otočný talíř, abyste zabránili jeho prasknutí.

Při použití je možné, že trouba a ohřívané jídlo budou velmi teplé. Používejte rukavice, abyste se vyhnuli popálení a jiným zraněním.

Při otevírání nádob nebo obalů po ohřevu potravin může unikat pára o vysoké teplotě. Nespalte se!



Tento produkt může být používán dětmi nad 8 let a osobami s fyzickým, sensorickým a nebo mentálním postižením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost a znalost, pokud jsou pod dozorem a nebo jim byly poskytnuty informace o používání aparátu a mohou jej používat bezpečně a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání vyplývají. Nedovolte, aby si s přístrojem hrály děti.

Tento produkt je zařízení třídy B skupiny ISM 2. Definice skupiny 2 obsahuje všechna zařízení ISM (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých je generována a / nebo používána vysokofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření a / nebo použita pro zpracování materiálu, a veškerá EDM zařízení. Zařízení třídy B je typ zařízení vhodný pro použití v domácích zařízeních a v zařízeních přímo připojených k elektrické síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro domácí účely.

Upozornění: jakákoli oprava nebo údržba, která zahrnuje odstranění některé krycí desky nebo manipulaci s kabely, by měla být provedena kvalifikovaným personálem.



## 1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Sistema de bloqueo de la puerta
2. Ventana de control
3. Aro giratorio
4. Panel de control
5. Panel de mica
6. Plato giratorio de cristal
7. Grill

### Pantalla

El tiempo de cocinado, la potencia, los indicadores de los programas y el tiempo restante se muestran en la pantalla.

### Encendido/apagado

Utilice este botón para seleccionar el nivel de potencia de microondas. Es el primer paso para iniciar una sesión de cocinado.

### Grill/Combi

Pulse para usar el grill o un programa combinado.

### Configuración de peso

Pulse varias veces hasta que aparezca el peso deseado en la pantalla.

### Hora/Temporizador

Utilícelo para configurar la hora o seleccionar un tiempo de cocción.

### Cocinado posterior

Esta función le permite introducir los alimentos en el microondas y programarlo para que comience a cocinar a la hora deseada.

### Descongelación automática

Para descongelar comida según su peso.

### Selector

Se utiliza para seleccionar el tiempo de cocción, programas u otros parámetros.

### Menú/tiempo

Gire el selector para seleccionar el tiempo de cocinado o seleccione el tipo de alimentos que desea cocinar.

Start/Inicio

Pulse para empezar a usar un programa.

Stop/Cancelar

Pulse para cancelar los ajustes o reiniciar el microondas, antes de configurar un programa de cocción.

## 2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja. En caso de que el microondas lleve un plástico protector, quíteselo antes de empezar a utilizarlo. Asegúrese de que el producto no presenta ningún daño, y en caso de detectar alguno, notifíquelo inmediatamente al Servicio de Asistencia Técnica.

Coloque el producto en un lugar plano, estable y seco, lejos de cualquier material corrosivo, calor o humedad como por ejemplo agua o quemadores de gas.

El producto debe disponer de suficiente ventilación, por lo que se deberá respetar las siguientes distancias:

De la parte trasera a la pared: 10 cm.

Del lateral a la pared: 5 cm.

Sobre la parte superior: 20 cm.

Del microondas al suelo: 85 cm.

El producto debe estar colocado a una distancia mínima de 5 metros de la televisión, radio o antena.

Con el fin de evitar descargas eléctricas, el microondas se debe instalar de tal manera que el enchufe sea accesible y que garantice una toma de tierra efectiva en caso de fuga de corriente.

La puerta del microondas debe estar cerrada para poder funcionar.

En caso de detectar restos de productos de la fabricación en el interior del producto o en las resistencias, mantenga abierta la puerta del microondas para asegurar buena ventilación. Es recomendable calentar un vaso de agua varias veces a alta temperatura.

Radio interferencias

El funcionamiento del microondas puede causar interferencias con su equipo de radio, TV, o similar. Cuando existan interferencias, pueden reducirse o eliminarse siguiendo estas instrucciones:

Limpie la puerta y la superficie de sellado del microondas.

Reoriente el receptor de la antena de radio o televisión.

Vuelva a colocar el microondas.

Coloque el microondas lejos del receptor.

Enchufe el horno microondas en una toma diferente de tal manera que el microondas y el receptor estén en distintos circuitos bifurcados.

### 3. FUNCIONAMIENTO

#### Utensilios

El material ideal para microondas debe ser transparente, ya que deja pasar las ondas, permitiendo que la energía pase a través del recipiente y caliente la comida.

El microondas no puede penetrar el metal, por lo que no deben utilizarse platos de metal o utensilios con bordes metálicos.

No use productos de papel reciclado cuando cocine en el microondas, pueden contener fragmentos de metal que podrían causar chispas y/o un incendio..

Se recomienda usar platos redondos/ovalados en vez de cuadrados/alargados, ya que los alimentos en las esquinas tienden a cocinarse en exceso.

Pueden utilizarse tiras estrechas de aluminio para evitar que las áreas expuestas queden demasiado cocinadas. Tenga cuidado de no usar demasiado.

Utensilio de cocina	Microondas	Grill	Combi
Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Cristal no resistente al calor	No	No	No
Cerámica resistente al calor	Sí	Sí	Sí
Vajilla de plástico apto para uso microondas	Sí	No	No
Papel absorbente	Sí	No	No
Bandeja metálica	No	Sí	No
Bandeja metálica	No	Sí	No
Papel y recipientes de aluminio	No	Sí	No

#### Programación del reloj

Por ejemplo, supongamos que queremos poner el reloj en hora, a las 7:30.

En standby, pulse el botón CLOCK durante 3 segundos. El reloj tiene un ciclo de 12 horas; pulse el botón otra vez y el reloj entrará en ciclo de 24 horas.



Gire la rueda hasta que la hora señale un 7.  
 Pulse el botón CLOCK.  
 Gire la rueda hasta que los minutos señalen 30.  
 Pulse el botón CLOCK para confirmar.

**Cocinar con el microondas**

Para cocinar únicamente con la potencia microondas, pulse el botón POWER para seleccionar el nivel de potencia, varias veces si desea más potencia, y utilice la rueda para seleccionar el tiempo de cocinado deseado. El tiempo máximo es de 60 minutos. Por ejemplo, imagine que quiere cocinar 1 minuto al 60 % de potencia.

Pulse POWER varias veces hasta mostrar P60.  
 Gire la rueda para introducir un minuto de tiempo.  
 Pulse START.

Aviso: pulse POWER durante el funcionamiento para comprobar el nivel de potencia. Una vez transcurrido el tiempo de cocción, el microondas emitirá un sonido y mostrará "End" en la pantalla. Pulse STOP/CANCEL o abra la puerta para terminar.

Pulse el botón	Pantalla	Encendido/apagado
1 vez	P100	100 %
2 veces	P80	80 %
3 veces	P60	60 %
4 veces	P40	40 %
5 veces	P20	20 %
6 veces	P00	0 %

**Inicio rápido**

Esta función le permite iniciar rápidamente el microondas. En modo standby, pulse el botón START varias veces para ajustar el tiempo de cocción, el electrodoméstico comienza en el nivel de potencia completo inmediatamente. El tiempo máximo es de 12 minutos.

**Grill**

El tiempo máximo es de 60 minutos. El grill es particularmente útil para carne, salchichas, brochetas o pollo. También se puede utilizar para cocinar sándwiches y para gratinar. Por ejemplo, imagine que desea utilizar el grill durante 12 minutos.

Pulse GRILL/COMBI.  
 Gire la rueda MENU/TIEMPO para seleccionar tiempo 12:00.  
 Pulse START.

## ESPAÑOL

### Combi 1

30 % cocinado por microondas, 70 % cocinado por grill. Recomendado para pescado o gratinados. El tiempo máximo es de 60 minutos. Imagine que desea utilizar el modo Combi 1 durante 25 minutos.

Pulse GRILL/COMBI 2 veces.

Gire la rueda MENU/TIEMPO para seleccionar tiempo 25:00.

Pulse START.

### Combi 2

55 % cocinado por microondas, 45 % cocinado por grill. Recomendado para pudín, tortillas, patatas y aves. El tiempo máximo es de 60 minutos. Imagine que desea utilizar el modo Combi 2 durante 12 minutos.

Pulse GRILL/COMBI 3 veces.

Gire la rueda MENU/TIEMPO para seleccionar tiempo 12:00.

Pulse START.

Programa	Cocinar con el microondas	Cocción grill	Recomendado para
Combi 1	30 %	70 %	Pescados, gratinados...
Combi 2	55 %	45 %	Pudín, tortilla, patatas...

### Descongelación automática

Utilice este programa para descongelar carne, pescado, pollo por peso. El nivel de potencia y el tiempo de descongelación se programan automáticamente según el peso de la comida que desee descongelar. Por ejemplo, imagine que desea descongelar 600 g de carne:

Pulse AUTO DEFROST 1 vez.

Gire la rueda para seleccionar 600 g (entre 100 g~1800 g).

Pulse START.

Aviso: durante la descongelación, el microondas hará una pausa y emitirá un pitido para recordarle al usuario la vuelta de los alimentos. Una vez realizada, pulse de nuevo START para continuar la descongelación.

### Temporizador

Utilice el temporizador para ayudarse en la preparación de los alimentos, ya que puede usarse sin necesidad de poner el microondas en funcionamiento.

Seleccione un programa de cocinado (microondas, grill o modo combinado).

Gire la rueda para seleccionar el tiempo de cocción deseado.

Pulse COOKING TIME.

Aviso: esta función se puede utilizar tanto desde el modo standby como desde los modos de cocción. El tiempo máximo que puede introducir es de 60 minutos. El tiempo de cuenta atrás se puede cancelar pulsando el botón STOP/CANCEL.

Programación de la hora de comer

Puede disponer la comida dentro del horno microondas y programar la hora a la que empiece a funcionar. Imagine que son las 11:10 y quiere que empiece a las 11:30.

Seleccione un programa de cocinado.

Pulse DELAY START una vez.

Gire la rueda hasta que la hora señale un 11.

Pulse DELAY START una vez.

Gire la rueda hasta que los minutos señalen 30.

Pulse START.

Aviso:

Cuando presione START, la pantalla mostrará la hora programada. Si desea volver a ver el reloj, pulse CLOCK.

Cuando llegue la hora programada, sonará un pitido y el programa de cocción preestablecido comenzará (el programa de cocción no comenzará si la puerta del microondas está abierta). Si desea cancelar la función hora programada, pulse STOP/CANCEL.

Seguro para niños

Úselo para prevenir el uso sin supervisión por parte de los niños. La pantalla muestra un indicador de seguro cuando está activado. El aparato no puede ser utilizado si el indicador está encendido. Para activar el seguro, presione el botón STOP/CANCEL durante 3 segundos. El aparato emitirá un sonido y la pantalla mostrará el indicador de bloqueo. Para desactivar el seguro infantil, presione el botón STOP/CANCEL durante 3 segundos hasta que el indicador de la pantalla se apague.

Autococinado

Fig. 2.

Para utilizar este programa, no es necesario programar el tiempo ni la potencia de cocción. Es suficiente con indicar el tipo de comida y la cantidad que desea cocinar. Por ejemplo, para cocinar 600 g de pescado:

Leche o café: se debe seleccionar la cantidad de tazas que se desea calentar.

Arroz: se debe seleccionar el peso del plato que se desea cocinar o calentar (de 150 g a 600 g) en intervalos de 150.

Pasta: se debe seleccionar el peso del plato que se desea cocinar o calentar (de 100 g a 300 g) en intervalos de 100.

## ESPAÑOL

Patatas asadas: se debe seleccionar la cantidad de patatas que se desea cocinar (de 1 a 3 unidades).

Recalentar: se debe seleccionar el peso del contenido del plato que se desea recalentar (de 200 g a 800 g) en intervalos de 100.

Pescado: se debe seleccionar el peso del alimento a cocinar (de 200 g a 600 g) en intervalos de 100.

Pollo: se debe seleccionar el peso del pollo a cocinar (de 800 g a 1400 g) en intervalos de 200.

Carne: se debe seleccionar el peso del alimento a cocinar (de 200 g a 600 g) en intervalos de 100.

Brochetas: se debe seleccionar el peso conforme a las brochetas que van a cocinarse (de 100 g a 500 g) en intervalos de 100. 1 brocheta se corresponde aproximadamente con 100 g.

Por ejemplo, imagine que desea cocinar 400 g de pescado.

Gire la rueda para seleccionar el programa.

Pulse WEIGHT ADJUST varias veces para seleccionar el peso de la comida.

Pulse START.

## 4. CONSEJOS

Disponga los alimentos con cuidado. Coloque las partes más gruesas hacia el exterior del plato.

Vigile el tiempo de cocción. Cocine durante la menor cantidad de tiempo indicada y añada más tiempo según lo necesite. La comida cocinada en exceso puede desprender humo o quemarse. Tape los alimentos mientras los esté cocinando. Las tapaderas evitan las salpicaduras y ayudan a que los alimentos se cocinen de forma uniforme.

Dé la vuelta a los alimentos una vez durante la cocción en el horno microondas para acelerarla cocción de alimentos como pollo y hamburguesas. Deberá darse la vuelta al menos una vez a los alimentos de mayor tamaño, como los asados.

Vuelva a colocar los alimentos como las albóndigas a mitad de la cocción tanto de arriba a abajo como desde el centro hasta la parte exterior del plato.

## 5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apague el microondas y extraiga el enchufe de alimentación de la clavija de la pared antes de proceder a su limpieza.

Mantenga el interior del dispositivo limpio. Cuando las salpicaduras de comida o los líquidos derramados se adhieran a las paredes del horno microondas, límpielos con un trapo húmedo. Si el microondas se ensucia mucho, pueden utilizarse detergentes suaves. Evite el uso de espráis y otros limpiadores agresivos, ya que pueden manchar, rayar o apagar el color de la superficie de la puerta.

Las superficies exteriores deberían limpiarse con un trapo húmedo. Para evitar que resulten dañadas las partes que intervienen en el funcionamiento del interior del microondas, no se debería permitir que se filtrase agua en las aberturas de ventilación.

Limpie frecuentemente la puerta y la ventana a ambos lados, el sellado de la puerta y las partes adyacentes con un trapo húmedo para quitar salpicaduras y líquidos derramados. No utilice productos de limpieza abrasivos.

No permite que se moje el panel de control panel. Límpielo con un trapo húmedo y suave. Cuando vaya a limpiar el panel de control, deje abierta la puerta para evitar que el microondas se encienda accidentalmente.

Si se acumula vapor dentro alrededor del exterior de la puerta del microondas, límpielo con un trapo suave. Esto puede ocurrir cuando el microondas está funcionando en condiciones de extrema humedad y es normal.

Ocasionalmente es necesario extraer la bandeja de cristal para limpiarla. Lávela en agua caliente con espuma de jabón o en el lavavajillas.

El aro giratorio y la superficie del horno microondas deberían limpiarse regularmente para evitar un exceso de ruido. Limpie la base del microondas con un paño y detergente suave. El aro giratorio puede lavarse en agua con espuma de jabón suave o en el lavavajillas. Cuando extraiga el aro giratorio del suelo de la cavidad para proceder a su limpieza, asegúrese de volverlo a colocar en suposición correcta.

Elimine los olores de su horno microondas mezclando en una taza de agua el zumo y la piel de un limón y luego vertiendo la mezcla en un cuenco profundo, apto para uso en microondas; a continuación, introdúzcalo en el microondas durante 5 minutos. Limpie a conciencia y seque con un trapo suave.

Cuando sea necesario cambiar la luz del microondas, contacte con el servicio técnico.

Deberá limpiarse regularmente el microondas y eliminarse cualquier residuo de comida. No mantener el microondas en condiciones de higiene podría conducir al deterioro de la superficie, lo que podría afectar negativamente a la vida útil del electrodoméstico, con sus correspondientes riesgos.

Por favor, no se deshaga de este electrodoméstico en el cubo de la basura doméstica; debería ser entregado en el centro de reciclado limpio de desechos habilitado por las autoridades municipales.

## 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Microondas Steel con grill

Referencia del producto: 01364

Consumo de energía	1200 W (microondas)
Salida de potencia máxima grill	900 W (grill)
Salida de potencia máxima microondas	700 W

Frecuencia de funcionamiento:	2450 MHz
Dimensiones exterior	262 mm(A)x452 mm(P)x335 mm(L)
Dimensiones interior	198 mm(A)x315 mm(P)x297 mm(L)
Capacidad	20L
Red eléctrica	220-230 V AC, 50 Hz
Peso neto	10,5 kg aprox.

Fabricado en China | Diseñado en España

## 7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

## 8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 27.

## 1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1.

1. Door safety lock system
2. View window
3. Rotating ring
4. Control panel
5. Wave guide
6. Glass tray
7. Grill

Screen

The time, power, program, and remaining time are displayed in the screen.

Power

Use this button to select the desired power level. This is the first step to start cooking.

Grill/Combi

Press to set a grill or combined cooking program.

Weight setting

Press several times until the desired weight appears on the display.

Time/Timer

Use to set the time or the cooking timer.

Delayed start

Delayed start allows you to put food into the microwave and program it to start cooking at the desired time.

Auto defrost

Press to defrost food by weight.

Knob/Selector

Use this knob to select the cooking time, programs, or any other parameter.

Menu/Time

Turn the knob to introduce the cooking time or select the kind of food you want to cook.

Start

Touch to start a cooking program.



### Stop/Cancel

Press to cancel a setting or reset the microwave, before setting a cooking program.

## 2. BEFORE USE

Take the product out of its package. If the microwave has a protective film, tear it off before starting operation. Check carefully if there is any damage, and if there is, immediately notify the Technical Support Service.

The product must be placed on a dry place and kept away from corrosive materials, heat and humidity, such as gas burners or water.

To ensure enough ventilation, minimum distances have to be kept:

From the back part to the wall: 10 cm

From the side to the wall: 5 cm

Free distance from the top surface: 20 cm

From the microwave to the ground: 85 cm

The product must be placed, at least, at 5 m from the TV, Radio or antenna.

The product must be placed in such way that the plug is accessible and must ensure a good grounding in case of leakage in order to avoid electric shocks.

The microwave door must be closed in order to operate.

In case there is any manufacturing rests in the microwave cavity or on the heating elements, leave the microwave open to ensure good ventilation. In such case, it is recommended to heat a glass of water at high power for several times.

### Radio interference

The operation of the microwave can cause interference in your radio, TV, or similar equipment. When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

Clean the door and sealing surface of the microwave.

Reorient the receiving antenna of the radio or television.

Relocate the microwave.

Move the microwave away from the receiver.

Plug the microwave into a different outlet, so that microwave and the receiver are on different branch circuits.

### 3. OPERATION

#### Utensils

The ideal material for a microwaveable container should be transparent to microwaves, as it allows the waves to pass through and heat the food.

Microwaves cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.

Do not use recycled paper products for microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fire.

Round/oval dishes are preferred to square/oblong ones, as food in corners tends to overcook.

Narrow strips of aluminium foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful, do not use too much.

Cookware	Microwave	Grill	Combi
Heatproof glass	Yes	Yes	Yes
Non-heatproof glass	No	No	No
Heatproof ceramics	Yes	Yes	Yes
Microwaveable plastic dish	Yes	No	No
Kitchen paper	Yes	No	No
Metallic tray	No	Yes	No
Metallic tray	No	Yes	No
Aluminium foil and foil containers	No	Yes	No

#### Setting digital clock

For example, imagine you want to set the microwave clock time to 7:30.

In standby mode, press and hold the CLOCK/ KITCHEN TIMER button for 3 seconds, the clock will be set in a 12-hour cycle; press the button again, to set the clock in a 24-hour cycle.

Turn the MENU/TIME dial to select the hour digit (7).

Press the CLOCK/KITCHEN TIMER button.

Turn the MENU/TIME dial to select the minute digits (30).

Press the CLOCK/KITCHEN TIMER button to confirm.

## Microwave cooking

To cook with microwave power, press the POWER button several times until the desired power level is displayed, then use the MENU/TIME dial to set the desired cooking time. The longest possible cooking time is 60 minutes. For example, suppose you want to cook for 1 minute at 60% of microwave power.

Press POWER button several times to select desired power level (P60).

Turn the MENU/TIME dial to enter cooking time (1 min.).

Press START.

Note: You can check the power level while in operation by pressing POWER. Once the time has elapsed, the microwave beeps and displays "End"; press the STOP/CANCEL button or open the microwave door to clear the display.

Push the button	Display	Power
Once	P100	100 %
Twice	P80	80 %
3 times	P60	60 %
4 times	P40	40 %
5 times	P20	20 %
6 times	P00	0 %

### Quick start

This feature allows you to start the microwave quickly. In standby mode, press the START button several times to set the cooking time, the microwave starts working at full power level immediately. The longest possible cooking time is 12 minutes.

### Grill

The longest possible cooking time is 60 minutes. The grill function is particularly useful for thin slices of meat, steaks, chops, kebabs, sausages, or pieces of chicken. It is also suitable for hot sandwiches and au gratin dishes. For example, suppose you want to grill for 12 minutes.

Press GRILL/COMBI once.

Turn the MENU/TIME dial to select the desired time (12:00).

Press START.

### Combi 1

30% time for microwave cooking, 70% for grill cooking. Use to cook fish or dishes *au gratin*.

The

longest possible cooking time is 60 minutes. Suppose you want to set combination 1 for 25 minutes.

## ENGLISH

Press GRILL/COMBI twice.

Turn the MENU/TIME dial to select the desired time (25:00).

Press START.

### Combi 2

55% time for microwave cooking, 45% for grill cooking. Use for puddings, omelettes, baked potatoes, and poultry. The longest possible cooking time is 60 minutes. Suppose you want to set combination 2 for 12 minutes.

Press GRILL/COMBI 3 times.

Turn the MENU/TIME dial to select the desired time (12:00).

Press START button.

Program	Microwave cooking	Grill cooking	Suggested for
Combi 1	30%	70%	Fish, gratings...
Combi 2	55 %	45%	Pudding, omelette, potatoes...

### Auto defrost

Use to defrost frozen meat, poultry, and seafood by weight. The defrosting time and power level are automatically set once the food category and the weight are programmed. For example, suppose you want to defrost 600 g of meat.

Press AUTO DEFROST once.

Turn the MENU/TIME dial to enter food weight 600 g (select between 100 g-1800 g).

Press START.

Note: When using the defrosting program, the system will pause and emit beeps to remind the user to turn the food over; then, press START to resume the defrosting process.

### Cooking timer

Use the timer to help you while preparing the foodstuffs, as it can be programmed also when the microwave is not in use.

Select a cooking program (microwave, grill, or combined mode).

Turn the wheel to establish the cooking time.

Press COOKING TIME.

Note: This feature can be set in both standby and cooking modes. The maximum time you can enter is 60 minutes. The timer can be cancelled by pressing the STOP/CANCEL button.

### Lunch time

You can put food in the microwave, and program the microwave to start at a later time.

Suppose it is now 11:10 and you want the microwave to start cooking at 11:30.

Choose a cooking program.  
 Press DELAY START once.  
 Turn the MENU/TIME dial to select the hour digit (11).  
 Press DELAY START once.  
 Turn the MENU/TIME dial to select the minute digit (30).  
 Press START.

Note:

When START is pressed, the time you have selected will be displayed; you can check the clock time by pressing CLOCK/KITCHEN TIMER.

At the selected time, the machine will beep, and the selected cooking program will start to work (the cooking program will not start if the microwave door is open). If you want to cancel the delayed start feature, press STOP/CANCEL.

Child lock

Use it to prevent unsupervised operation of the microwave by little children. The child lock indicator will show up on the display, the microwave cannot be operated while the CHILD LOCK is set. To set the CHILD LOCK: press and hold STOP/CANCEL for 3 seconds, a beep will sound, and the LOCK indicator will light up. To cancel the CHILD LOCK: press and hold STOP/CANCEL for 3 seconds until the lock indicator on the display turns off.

Auto cook

Fig. 2.

On the following cooking mode, it is not necessary to program the duration and cooking power. It is enough to indicate the type of food that you wish to cook, as well as the weight/amount of food. For example: to cook 400 g of fish.

Coffee or milk: Select the quantity of cups to be heated.

Rice: Select the weight of the food to be cooked or heated (from 150 g to 600 g) in 150 g intervals...

Pasta: Select the weight of the foodstuffs to be cooked or heated (from 100 g to 300 g) in 100 g intervals.

Baked potatoes: Select the quantity of potatoes to be cooked (1 to 3 pieces).

Reheat: Select the weight of the foodstuffs to be reheated (from 200 g to 800 g) in 100 g intervals.

Fish: Select the weight of the food to be cooked (from 200 g to 600 g) in 100 g intervals.

Chicken: Select the weight of the chicken to be cooked (from 800 g to 1400 g) in 200 g intervals.

Meat: Select the weight of the food to be cooked (from 200 g to 600 g) in 100 g intervals.

Brochettes: Select the weight of the brochettes to be cooked (from 100 g to 500 g) in 100 g intervals. 1 brochette should weight around 100 g.

For example, suppose you want to cook 400 g of fish.

## ENGLISH

Turn the knob to select the program.

Press WEIGHT ADJUST repeatedly to select the weight of food.

Press START.

### 4. COOKING TIPS

Arrange food carefully. Place the thickest areas towards the edges of the dish.

Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more if needed.

Highly overcooked food can smoke or ignite.

Cover the foods while cooking. Covers prevent splattering and help food to be cooked evenly.

Flip food (chicken, hamburgers, etc.) once during the cooking process to shorten the needed time. Large items like roasts must be turned over at least once.

Rearrange food, such as meatballs, halfway through the cooking process.

### 5. CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off and unplug the microwave before cleaning.

Keep the inside of the microwave clean. When food splatters or spilled liquids adhere to the microwave inner walls, wipe them with a wet cloth. Mild detergent may be used if the interior gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak, or dull the door surface.

The outside surfaces should be cleaned with a wet cloth. To avoid damaging the operating parts inside the microwave, water should not be allowed to seep into the ventilation channels.

Wipe the door and window on both sides, the door seals, and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any stains. Do not use abrasive cleaner agents.

Do not allow the control panel to become wet. Clean it with a soft, wet cloth. When cleaning the control panel, leave the door open to prevent the microwave from accidentally turning on. If condensed water accumulates inside or around the outside of the microwave door, wipe it with a soft cloth. This may occur when the microwave is operated under high humidity conditions and is normal.

It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.

The roller ring and inner floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the microwave with mild detergent. The roller ring may be washed in warm sudsy water or dishwashers. When removing the roller ring from the cavity for cleaning, be sure to replace it in the proper position.

Remove odors from your appliance by microwaving a cup of water with the juice and skin of a

lemon in a deep microwaveable bowl for 5 minutes. Wipe the interior thoroughly and dry with a soft cloth.

When it becomes necessary to replace the light, please consult a dealer to have it replaced. The microwave should be cleaned regularly, and any food remainder removed. Failure to maintain the microwave in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the appliance and possibly result in hazards. Please do not dispose this appliance together with the rest of your household waste; it should be disposed in special waste collection centers provided by your local authorities.

## 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Microwave Steel with grill

Product reference: 01364

Power consumption	1200 W (microwave)
Maximum output rated power (Grill)	900 W (grill)
Maximum output rated power (microwave)	700 W
Operating frequency	2450 MHz
External dimensions	262 mm(A)x452 mm(P)x335 mm(L)
Internal dimensions	198 mm(A)x315 mm(P)x297 mm(L)
Capacity	20 l
Mains supply	220-230 V AC, 50 Hz
Net weight	10.5 kg approx.

Made in China | Designed in Spain

## 7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

## 8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 727.



## 1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Système de blocage de la porte
2. Fenêtre de contrôle
3. Anneau giratoire
4. Panneau de contrôle
5. Panneau en mica
6. Plateau giratoire en verre
7. Gril

Écran

Le temps de cuisson, la puissance, les indicateurs des programmes et le temps restant s'affichent sur l'écran.

Connexion/Déconnexion

Utilisez ce bouton pour sélectionner le niveau de puissance du micro-ondes. C'est la première étape pour commencer la cuisson.

Gril/Combi

Appuyez ici pour utiliser le gril ou un programme combiné.

Configurer le poids

Appuyez plusieurs fois jusqu'à ce que le poids s'affiche sur l'écran.

Heure/Minuterie

Utilisez-le pour configurer l'heure ou sélectionner le temps de cuisson.

Cuisson postérieure

Cette fonction permet de programmer le micro-ondes pour qu'il commence à fonctionner à l'heure souhaitée.

Décongélation automatique

Pour décongeler les aliments selon leur poids.

Sélecteur

Utilisez-le pour sélectionner le temps de cuisson, les programmes ou d'autres paramètres.

Menu/Temps

Tournez le sélecteur pour sélectionner le temps de cuisson ou sélectionnez le type d'aliment que vous souhaitez cuisiner.

## FRANÇAIS

### Start/Démarrage

Appuyez pour commencer à utiliser un programme.

### Stop/Annuler

Appuyez pour annuler les réglages ou redémarrer le micro-ondes avant de configurer un programme de cuisson.

## 2. AVANT UTILISATION

Sortez l'appareil de sa boîte. Si le micro-ondes possède un plastique protecteur, veuillez l'enlever avant d'utiliser le produit. Inspectez l'appareil pour vérifier qu'il n'y ait aucun dommage visible. Si vous observez un dommage visible, contactez immédiatement le Service d'Assistance Technique de Cecotec.

Placez le produit sur une surface plate, stable et sèche, éloigné de tout type d'élément corrosif, de la chaleur ou de l'humidité.

Le produit doit être placé de façon qu'il puisse bien s'aérer. Vous devrez respecter les distances suivantes :

10 cm de la partie arrière jusqu'au mur.

5 cm de chaque côté jusqu'au mur.

20 cm de la partie supérieure.

85 cm du micro-ondes jusqu'au sol.

Le produit doit être placé à 5 m, au moins, d'une télévision, d'une radio ou d'une antenne.

Afin d'éviter des décharges électriques, le micro-ondes doit être installé de manière à ce que la prise soit accessible, garantissant une prise de terre efficace en cas de fuite de courant.

La porte du micro-ondes doit être fermée pour qu'il puisse fonctionner.

Si vous détectez des restes de produits provenant de la fabrication à l'intérieur de l'appareil ou au niveau des résistances, maintenez la porte ouverte pour assurer une bonne ventilation.

Il est recommandé de réchauffer un verre d'eau plusieurs fois à haute température.

### Interférences électromagnétiques

Le fonctionnement du micro-ondes peut provoquer des interférences avec votre radio, TV ou similaire. S'il y a des interférences, vous pouvez les réduire ou les éliminer en suivant ces instructions :

Nettoyez la porte et la surface de scellage du micro-ondes.

Réorientez le récepteur de l'antenne de radio ou de télévision.

Remettez le micro-ondes à sa place.

Placez le micro-ondes éloigné du récepteur.

Branchez le micro-ondes sur une prise de courant différente. Comme cela, le micro-ondes et le récepteur seront branchés sur des conduits bifurqués.

### 3. FONCTIONNEMENT

#### Ustensiles

Le matériau idéal pour le micro-ondes doit être transparent. Cela permettra aux ondes traverser le récipient et réchauffer les aliments.

N'utilisez pas d'assiettes en métal ni d'ustensiles avec des bords métalliques.

N'utilisez pas de produits en papier recyclé lorsque vous préparez des aliments avec le micro-ondes. Ces produits pourraient contenir de petites pièces métalliques qui pourraient provoquer des étincelles et/ou un incendie.

Il est recommandé d'utiliser des assiettes rondes/ovales plutôt que des assiettes carrées/allongées, car les aliments dans les coins ont tendance à trop cuire.

Des bandes étroites d'aluminium peuvent être utilisées pour éviter que les zones exposées ne soient trop cuites. Faites attention à ne pas en utiliser trop.

Ustensile de cuisine	Micro-ondes	Gril	Combi
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Verre pas résistant à la chaleur	Non	Non	Non
Céramique résistante à la chaleur	Oui	Oui	Oui
Vaisselle en plastique qui convient pour une utilisation au micro-ondes	Oui	Non	Non
Papier essuie-tout	Oui	Non	Non
Plateau métallique	Non	Oui	Non
Plateau métallique	Non	Oui	Non
Papier et récipients en aluminium	Non	Oui	Non

#### Programmer l'horloge

Par exemple, imaginez que vous voulez régler l'heure à 7:30.

En Standby, appuyez sur le bouton CLOCK pendant 3 secondes. L'horloge possède un cycle de 12 heures. Appuyez de nouveau sur le bouton et il entrera dans un cycle de 24 heures.

Tournez la petite roue jusqu'à ce que l'appareil affiche un 7.

Appuyez sur le bouton CLOCK.

Tournez la petite roue jusqu'à ce que l'appareil affiche 30.

Appuyez sur le bouton CLOCK pour confirmer.

## FRANÇAIS

### Cuisiner avec le micro-ondes

Pour cuisiner seulement avec la puissance du micro-ondes, appuyez sur le bouton POWER pour sélectionner le niveau de puissance ; appuyez plusieurs fois si vous souhaitez plus de puissance. Utilisez le sélecteur pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps maximum est de 60 min. Imaginez que vous voulez cuisiner vos aliments pendant 1 minute avec 60 % de puissance.

Appuyez plusieurs fois sur POWER jusqu'à ce que P60 s'affiche.

Tournez la petite roue pour ajouter une minute.

Appuyez sur START.

Note : appuyez sur POWER pendant le fonctionnement afin de vérifier le niveau de puissance. À la fin du processus de cuisson, le micro-ondes émettra un son et l'écran affichera END. Appuyez sur STOP/CANCEL ou ouvrez la porte pour finir.

Appuyez sur le bouton	Écran	Connexion/Déconnexion
1 fois	P100	100 %
2 fois	S	80 %
3 fois	P60	60 %
4 fois	P40	40 %
5 fois	P20	20 %
6 fois	P00	0 %

### Démarrage rapide

Cette fonction vous permet de démarrer rapidement le micro-ondes. Étant le micro-ondes en mode Standby, appuyez plusieurs fois sur le bouton START pour régler le temps de cuisson. Le micro-ondes commence toujours à fonctionner avec la puissance maximale. Le temps maximum est de 12 min.

### Gril

Le temps maximum est de 60 min. Le gril est très utile pour préparer de la viande, des saucisses, des brochettes ou du poulet. Vous pouvez aussi l'utiliser pour préparer des sandwichs ou pour gratiner. Imaginez que vous souhaitez utiliser le gril pendant 12 minutes.

Appuyez sur GRIL/COMBI

Tournez la petite roue MENU/TEMPS pour sélectionner le temps : 12:00

Appuyez sur START.

### Combi 1

30 % cuisson avec micro-ondes, 70 % cuisson avec gril. Utilisez-le pour préparer du poisson ou des gratins. Le temps maximum est de 60 min. Imaginez que vous souhaitez utiliser le mode

Combi 1 pendant 25 minutes.

Appuyez deux fois sur GRIL/COMBI.

Tournez la petite roue MENU/TEMPS pour sélectionner le temps : 25:00

Appuyez sur START.

Combi 2

55 % cuisson avec micro-ondes, 45 % cuisson avec gril. Utilisez-le pour préparer du pudding, des omelettes, des pommes de terre et des volailles. Le temps maximum est de 60 min. Imaginez que vous souhaitez utiliser le mode Combi 2 pendant 12 minutes.

Appuyez trois fois sur GRIL/COMBI.

Tournez la petite roue MENU/TEMPS pour sélectionner le temps : 12:00

Appuyez sur START.

Programme	Cuisson au micro-ondes	Cuisson au gril	Recommande pour préparer
Combi 1	30 %	70 %	du poisson, des gratins, ...
Combi 2	55 %	45 %	du pudding, des omelettes, des pommes de terre, ...

Décongélation automatique

Utilisez ce programme pour décongeler de la viande, du poisson ou du poulet selon leur poids. Le niveau de puissance et le temps de décongélation se programment automatiquement selon le poids de la nourriture que vous souhaitez décongeler. Imaginez que vous souhaitez décongeler 600 g de viande :

Appuyez sur AUTO DEFROST une fois.

Tournez la petite roue jusqu'à sélectionner 600 g (entre 100 g~1800 g).

Appuyez sur START.

Note : lors du processus de décongélation, le micro-ondes se mettra en pause et émettra un son pour rappeler qu'il faut retourner les aliments. Lorsque vous avez retourné la viande, appuyez de nouveau sur START pour continuer avec le processus de décongélation.

Minuterie

Utilisez la minuterie pour vous aider à préparer les aliments, car elle peut être utilisée sans qu'il soit nécessaire d'allumer le micro-ondes.

Sélectionnez un programme de cuisson (microondes, gril ou mode combiné).

Tournez la petite roue pour sélectionner le temps de cuisson souhaité.

## FRANÇAIS

Appuyez sur COOKING TIME.

Note : cette fonction peut être utilisée depuis le mode standby, ou depuis les modes de cuisson. Le temps maximum est de 60 minutes. Le temps du compte à rebours peut être annulé en appuyant sur le bouton STOP/CANCEL.

Programmer l'heure du repas

Vous pouvez introduire le repas dans le micro-ondes et programmer l'heure à laquelle vous souhaitez qu'il commence à fonctionner. Ce sont les 11:00 am et vous voulez que le micro-ondes commence à fonctionner à 11:30 am.

Sélectionnez le programme de cuisson.

Appuyez une fois sur DELAY START.

Tournez la petite roue jusqu'à ce que l'écran affiche un 11.

Appuyez une fois sur DELAY START.

Tournez la petite roue jusqu'à ce que l'écran affiche 30.

Appuyez sur START.

Note : lorsque vous avez appuyé sur START, l'écran affichera l'heure programmée. Si vous souhaitez voir l'horloge, appuyez sur CLOCK.

Lorsque l'heure programmée est atteinte, le micro-ondes émettra un son et le programme de cuisson préétabli démarrera (le micro-ondes ne démarrera pas si sa porte est ouverte). Si vous voulez annuler l'heure programmée, appuyez sur STOP/CANCEL.

Sécurité enfants

Utilisez-le pour prévenir que les enfants utilisent le micro-ondes sans surveillance. L'écran affichera un témoin lumineux de sécurité lorsqu'il soit activé. L'appareil ne peut pas être utilisé si ce témoin est allumé. Pour activer la sécurité enfants, appuyez sur le bouton STOP/CANCEL pendant 3 secondes. L'appareil émettra un son et l'écran affichera le témoin de verrouillage. Pour désactiver la sécurité enfants, appuyez sur le bouton STOP/CANCEL pendant 3 secondes jusqu'à ce que le témoin de l'écran s'éteigne.

Cuisson automatique

Img. 2.

Pour utiliser ce programme, il n'est pas nécessaire de programmer le temps de cuisson ou la puissance. Il suffit d'indiquer le type de nourriture et la quantité que vous souhaitez cuisiner.

Lait ou café : vous devez sélectionner la quantité de tasses que vous souhaitez réchauffer.

Riz : vous devez sélectionner le poids du plat que vous souhaitez cuisiner ou réchauffer (de 150 g à 600 g) par intervalles de 150 g.

Pâtes : vous devez sélectionner le poids du plat que vous souhaitez cuisiner ou réchauffer (de 100 g à 300 g) par intervalles de 100 g.

Pommes de terre cuites : vous devez sélectionner la quantité de pommes de terres que vous souhaitez cuisiner (d'1 à 3 unités).

Réchauffer : vous devez sélectionner le poids du contenu du plat que vous souhaitez réchauffer (de 200 g à 800 g) par intervalles de 100 g.

Poisson : vous devez sélectionner le poids du poisson que vous allez cuisiner (de 200 g à 600 g) par intervalles de 100 g.

Poulet : vous devez sélectionner le poids du poulet que vous allez cuisiner (de 800 g à 1400 g) par intervalles de 200 g.

Viande : vous devez sélectionner le poids de la viande que vous allez cuisiner (de 200 g à 600 g) par intervalles de 100 g.

Brochettes : vous devez sélectionner le poids total des brochettes que vous allez préparer (de 100 g à 500 g) par intervalles de 100 g. 1 brochette équivaut à 100 g approximativement.

Imaginez que vous allez préparer 400 g de poisson :

Tournez la petite roue pour sélectionner le programme.

Appuyez plusieurs fois sur WEIGHT ADJUST pour sélectionner le poids de la nourriture.

Appuyez sur START.

## **4. CONSEILS**

Placez les aliments soigneusement. Placez les parties les plus épaisses vers le bord du plateau tournant.

Surveillez le temps de cuisson. Cuisinez pendant la durée la plus courte indiquée et ajoutez plus de temps si nécessaire. Les aliments trop cuits pourraient échapper de la fumée ou se brûler.

Recouvrez les aliments lorsqu'ils sont en train d'être cuisinés. Les couvercles évitent les éclaboussures et permettent une cuisson uniforme des aliments.

Retournez les aliments 1 fois pendant la cuisson au micro-ondes pour accélérer le processus de cuisson d'aliments comme le poulet ou les hamburgers. Vous devrez retourner au moins 1 fois les aliments les plus grands.

Déplacez les aliments tels que les boulettes de viande au milieu de la cuisson, de haut en bas et du centre vers l'extérieur de l'assiette.

## **5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Éteignez le micro-ondes et débranchez-le de la prise de courant avant de le nettoyer.

Maintenez l'intérieur de l'appareil propre. Nettoyez avec un chiffon humide toutes les éclaboussures qui se trouvent sur la paroi intérieure du micro-ondes. Si le micro-ondes est trop sale, vous pouvez utiliser des détergents doux. N'utilisez pas de spray ou d'autres produits abrasifs, car ils pourraient tacher, égratigner ou abîmer la couleur de la surface de la porte.

Les surfaces extérieures doivent être nettoyées avec un chiffon humide. Pour éviter

## FRANÇAIS

d'endommager les pièces impliquées dans le fonctionnement de l'intérieur du micro-ondes, il ne faut pas laisser l'eau s'infiltrer dans les ouvertures de ventilation.

Nettoyez souvent la porte et la fenêtre par les deux côtés, et le joint de la porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour éliminer les éclaboussures et les liquides renversés. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.

Ne mouillez pas le panneau de contrôle. Nettoyez-le avec un chiffon humide et doux. Lorsque vous allez nettoyer le panneau de contrôle, laissez la porte ouverte pour éviter que le micro-ondes s'allume accidentellement.

Si la porte du micro-ondes devient sale à cause de la vapeur accumulée, utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'extérieur et l'intérieur de la porte. Cela peut se produire lorsque le micro-ondes fonctionne dans des conditions extrêmement humides.

Quelques fois il faut extraire le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez-le avec de l'eau chaude et avec de la mousse de savon. Il convient aussi pour un nettoyage au lave-vaisselle.

L'anneau giratoire et la surface du micro-ondes doivent être nettoyés souvent, afin d'éviter un excès de bruit. Nettoyez la base du micro-ondes avec un chiffon propre et un détergent doux. L'anneau peut être lavé avec de l'eau et du savon ou au lave-vaisselle. Assurez-vous de bien remettre l'anneau à sa place après l'avoir nettoyé.

Éliminez les odeurs du micro-ondes en mélangeant le jus et l'écorce d'un citron dans une tasse d'eau. Ensuite, versez le mélange dans une terrine (qui convienne pour le micro-ondes) et introduisez-la au micro-ondes pendant 5 minutes. Nettoyez-le bien, puis séchez tout avec un chiffon doux.

S'il faut changer la lumière intérieure du micro-ondes, contactez avec le Service Technique de Cecotec.

Nettoyez le micro-ondes régulièrement pour éliminer tous les restes de nourriture. Si vous maintenez le micro-ondes dans de mauvaises conditions d'hygiène, cela pourrait abîmer la surface et diminuer la vie utile de l'électroménager.

Veillez ne pas jeter cet appareil dans la poubelle d'ordures ménagères ; il doit être remis au centre de recyclage des déchets propres mis en place par les autorités municipales.

## 6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Micro-ondes Steel con grill

Référence : 01364

Consommation d'énergie	1200 W (micro-ondes)
Sortie de puissance maximale grill	900 W (grill)
Sortie de puissance maximale micro-ondes	700 W
Fréquence de fonctionnement :	2450 MHz
Dimensions extérieures	262 mm x 452 mm x 335 mm
Dimensions intérieures	198 mm x 315 mm x 297 mm



Capacité	20 L
Réseau électrique	220-230 V AC, 50 Hz
Poids net	10,5 kg approx.

Made in China | Conçu en Espagne

## 7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

## 8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 27.

### 1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Türschließsystem
2. Fenster
3. Drehring
4. Bedienfeld
5. Glimmer-Platte
6. Drehteller aus Glas
7. Grill

Bildschirm

Die Kochzeit, die Leistung, die Programmanzeigen und die verbleibende Zeit werden auf dem Display angezeigt.

An-/Ausschalten

Verwenden Sie diese Schaltfläche zur Auswahl der Mikrowellenleistungsstufe. Es ist der erste Schritt, um eine Kochsitzung zu beginnen.

Grill/Combi

Drücken Sie drauf, um den Grill oder ein Kombinationsprogramm zu verwenden.

Gewichtseinstellung

Drücken Sie mehrmals, bis das gewünschte Gewicht auf dem Display erscheint.

Zeit/Timer

Verwenden Sie diese Funktion, um die Zeit einzustellen oder eine Kochzeit auszuwählen.

Nachkochen

Mit dieser Funktion können Sie die Lebensmittel in die Mikrowelle eingeben und sie so programmieren, dass sie zum gewünschten Zeitpunkt mit dem Kochen beginnen.

Automatisches Auftauen.

Für das Essen entsprechend ihrem Gewicht aufzutauen.

Wahlschalter

Für die Kochzeit, Programme oder anderer Parameter auswählen.

Menü/ Zeit

Drehen Sie den Wählschalter, um die Kochzeit oder die Art von Lebensmittel zu wählen.

**Start/ Anfang**

Drücken Sie drauf, um mit dem Programm zu beginnen.

**Stop/Abbrechen**

Drücken Sie auf , um die Einstellungen abzubrechen oder die Mikrowelle neu zu starten, bevor Sie ein Kochprogramm einstellen.

**2. VOR DEM GEBRAUCH**

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Wenn die Mikrowelle ein Schutzplastik hat, entfernen Sie diese vor dem Gebrauch. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt keine Schäden aufweist und benachrichtigen Sie im Falle eines Schadens sofort den Technischen Kundendienst von Cecotec.

Stellen Sie das Produkt an einen flachen, stabilen und trockenen Ort, fern von korrosivem Material, Hitze oder Feuchtigkeit, wie z.B. Wasser- oder Gasbrenner.

Das Produkt muss ausreichend belüftet sein, daher müssen folgende Abstände eingehalten werden:

Von der Rückseite bis zur Wand: 10 cm.

Von der Seite bis zur Wand: 5 cm.

Oberseite: 20 cm.

Von der Mikrowelle bis zum Boden: 85 cm.

Das Produkt muss mindestens 5 Meter vom Fernseher, Radio oder der Antenne entfernt aufgestellt werden.

Um Stromschläge zu vermeiden, muss die Mikrowelle so installiert werden, dass der Stecker zugänglich ist und eine wirksame Erdung im Falle eines Stromausfalls gewährleistet ist.

Die Mikrowellentür muss zum Betrieb geschlossen sein.

Wenn Sie Produktrückstände im Produkt oder auf den Heizelementen feststellen, lassen Sie die Mikrowellentür offen, um eine gute Belüftung zu gewährleisten. Es ist ratsam, ein Glas Wasser mehrmals bei hoher Temperatur zu erhitzen.

**Funkstörungen**

Der Betrieb der Mikrowelle kann Interferenzen mit Ihrem Radio, Fernseher oder ähnlichen Geräten verursachen. Wenn Störungen auftreten, können sie durch Befolgen dieser Anweisungen reduziert oder beseitigt werden:

Reinigen Sie die Tür und die Dichtfläche der Mikrowelle.

Richten Sie den Radio- oder Fernsehantennenempfänger neu aus.

Ersetzen Sie die Mikrowelle.

Stellen Sie die Mikrowelle vom Empfänger entfernt auf.

Schließen Sie den Mikrowellenofen an eine andere Steckdose an, so dass die Mikrowelle und der Empfänger auf unterschiedlichen Zweigleitungen liegen.

### 3. BEDIENUNG

#### Utensilien

Das ideale Material für Mikrowellen sollte transparent sein, da es die Wellen durchlässt, so dass die Energie durch den Behälter fließen und die Lebensmittel erhitzen kann.

Die Mikrowelle kann kein Metall durchdringen, verwenden Sie also keine Metallplatten oder Utensilien mit Metallkanten.

Verwenden Sie beim Kochen in der Mikrowelle keine Recycling-Papierprodukte, sie können Metallfragmente enthalten, die Funken und/oder Feuer verursachen könnten.

Es wird empfohlen, runde/ovale Teller anstelle von quadratischen/länglichen Tellern zu verwenden, da das Essen in den Ecken zum Überkochen neigt.

Schmale Aluminiumstreifen können verwendet werden, um zu verhindern, dass manche Bereiche überkochen. Achten Sie darauf, nicht zu viel zu verwenden.

Kuchengeräte	Mikrowelle	Grill	Combi
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja
Nicht Hitzebeständiges Glas	Nein	Nein	Nein
Hitzebeständiges Keramik	Ja	Ja	Ja
Mikrowellengeeignetes Kunststoffgeschirr	Ja	Nein	Nein
Küchenpapier	Ja	Nein	Nein
Tablett aus Metall	Nein	Ja	Nein
Papier und Behälter aus Aluminium	Nein	Ja	Nein

#### Uhrprogrammierung

Nehmen wir zum Beispiel an, wir wollen die Uhr auf 7.30 Uhr stellen.

Drücken Sie im Standby-Modus 3 Sekunden lang die CLOCK-Taste. Die Uhr hat einen 12-Stunden-Zyklus; drücken Sie die Taste erneut und die Uhr geht in einen 24-Stunden-Zyklus über.

Drehen Sie das Rad, bis die Stunde eine 7 anzeigt.

Drücken Sie auf CLOCK

Drehen Sie das Rad, bis die Minuten 30 anzeigt.

Drücken Sie auf CLOCK um zu bestätigen.

Mit der Mikrowelle kochen.

Um nur mit Mikrowellenleistung zu kochen, drücken Sie die POWER-Taste, um die Leistungsstufe zu wählen, mehrmals, wenn Sie mehr Leistung wünschen, und wählen Sie mit dem Rad die gewünschte Kochzeit. Die Höchstzeit beträgt 60 Minuten. Stellen Sie sich zum Beispiel vor, Sie wollen 1 Minute bei 60% Leistung kochen.

Drücken Sie mehrmals auf POWER, bis P60 angezeigt wird.

Drehen Sie das Rad, um eine Minute Zeit mehr einzugeben.

Drücken Sie START

Warnung: Drücken Sie während des Betriebs POWER, um die Leistungsstufe zu überprüfen.

Sobald die Kochzeit abgelaufen ist, gibt die Mikrowelle einen Ton ab und zeigt „End“ auf dem Bildschirm an. Drücken Sie STOP/CANCEL oder öffnen Sie die Tür, um zu Beenden.

Drücken Sie den Knopf	Bildschirm	An-/Aus
1 Mal	P100	100 %
2 Mal	P80	80 %
3 Mal	P60	60 %
4 Mal	P40	40 %
5 Mal	P20	20 %
6 Mal	P00	0 %

#### Schnellstart

Mit dieser Funktion können Sie die Mikrowelle schnell starten. Drücken Sie im Standby-Modus mehrmals die START-Taste, um die Kochzeit einzustellen, das Gerät startet sofort mit voller Leistung. Die Höchstzeit beträgt 12 Minuten.

#### Grill

Die Höchstzeit beträgt 60 Minuten. Der Grill ist besonders nützlich für Fleisch, Wurstwaren, Spieße oder Hähnchen. Es kann auch zum Kochen von Sandwiches und zum Grillen verwendet werden. Stellen Sie sich zum Beispiel vor, dass Sie den Grill 12 Minuten lang benutzen wollen.

Drücken Sie GRILL/COMBI.

Drehen Sie das MENÜ/ZEIT-Rad, um die 12:00-Zeit zu wählen.

Drücken Sie START.

#### Combi 1

30 % in der Mikrowelle und 70 % auf dem Grill zubereitet. Empfohlen für Fisch oder für zum gratinieren. Die Höchstzeit beträgt 60 Minuten. Stellen Sie sich vor, Sie möchten den Modus Combi 1 25 Minuten lang verwenden.

Drücken Sie 2 Mal auf GRILL/COMBI.

## DEUTSCH

Drehen Sie das MENÜ/ZEIT-Rad, um die 25:00-Zeit zu wählen.  
Drücken Sie START.

### Combi 2

55 % in der Mikrowelle und 45 % auf dem Grill zubereitet. Empfohlen für Pudding, Tortillas, Kartoffeln und Geflügelfleisch. Die Höchstzeit beträgt 60 Minuten. Stellen Sie sich vor, Sie möchten den Combi 2 für 12 Minuten lang verwenden.

Drücken Sie 3 Mal auf GRILL/COMBI.

Drehen Sie das MENÜ/ZEIT-Rad, um die 12:00-Zeit zu wählen.  
Drücken Sie START.

Programm	Mit der Mikrowelle kochen	Grillfunktion	Empfohlen für
Combi 1	30 %	70 %	Fisch, Gratinierte Speisen...
Combi 2	55 %	45 %	Pudding, Omelett, Kartoffeln...

### Automatisches Auftauen.

Verwenden Sie dieses Programm für Fleisch, Fisch und Huhn nach Gewicht aufzutauen. Die Leistungsstufe und die Auftauzeit werden automatisch in Abhängigkeit vom Gewicht der Lebensmittel programmiert. Stellen Sie sich zum Beispiel vor, Sie wollen 600 g Fleisch auftauen:

Drücken Sie 1 Mal AUTO DEFROST.

Drehen Sie das Rad, um 600 g (zwischen 100 g-1800 g) zu wählen.

Drücken Sie START.

Warnung: Während des Auftauens hält die Mikrowelle eine Pause ein und erinnert den Benutzer mit einem Piepton daran, die Lebensmittel umzudrehen. Sobald Sie es gemacht haben, drücken Sie erneut START, um das Auftauen fortzusetzen.

### Timer/ Zeitschaltuhr

Verwenden Sie den Timer, der Ihnen bei der Zubereitung von Speisen hilft, da er ohne Betrieb verwendet werden kann.

Wählen Sie ein Kochprogramm (Mikrowellen-, Grill- oder Combi-modus).

Drehen Sie das Rad, um die gewünschte Kochzeit zu wählen.

Drücken Sie COOKING TIME.

Hinweis: Diese Funktion kann sowohl im Standby als auch im Kochmodus verwendet werden. Die maximale Zeit, die Sie eingeben können, sind 60 Minuten. Die Countdown-Zeit kann durch Drücken der Taste STOP/CANCEL abgebrochen werden.

### Esszeit Programmieren

Sie können die Speisen in der Mikrowelle eingeben und die Uhrzeit des Arbeitsbeginns programmieren. Stellen Sie sich vor, es ist 11:10 Uhr, und Sie wollen, dass ich um 11:30 Uhr

anfänge.

Wählen Sie ein Kochprogramm aus.

Drücken Sie 1 Mal DELAY START.

Drehen Sie das Rad, bis die Stunde eine 11 anzeigt.

Drücken Sie 1 Mal DELAY START.

Drehen Sie das Rad, bis die Minuten 30 anzeigt.

Drücken Sie START.

Warnung:

Wenn Sie START drücken, zeigt der Bildschirm die programmierte Zeit an. Wenn Sie die Uhr wieder sehen wollen,

Drücken Sie auf CLOCK.

Wenn die programmierte Zeit erreicht ist, ertönt ein Piepton und das voreingestellte Kochprogramm wird gestartet.

Wählen Sie ein Kochprogramm (Mikrowellen-, Grill- oder Combi-modus). Wenn Sie die Zeitfunktion abbrechen möchten, drücken Sie STOP/CANCEL.

Kindersicherung

Verwenden Sie sie, um die unbeaufsichtigte Nutzung durch Kinder zu verhindern. Der Bildschirm zeigt eine Sperranzeige, wenn es aktiviert ist. Das Gerät kann nicht verwendet werden, wenn die Anzeige eingeschaltet ist. Um die Kindersicherung zu aktivieren, drücken Sie die STOP/CANCEL-Taste für 3 Sekunden lang. Das Gerät gibt einen Signalton ab und auf dem Bildschirm erscheint die Sperranzeige. Um die Kindersicherung zu deaktivieren, drücken Sie die STOP/CANCEL-Taste 3 Sekunden lang, bis die Displayanzeige erlischt.

Automatische Funktion

Abb. 2.

Um dieses Programm zu verwenden, müssen Sie nicht die Kochzeit/ Leistung programmieren. Es reicht, die Art der Lebensmittel und die Menge, die Sie kochen wollen, anzugeben. Zum Beispiel, um 600 g Fisch zu kochen:

Milch oder Kaffee: Sie müssen auswählen wie viele Tassen Sie erhitzen möchten.

Reis: Sie müssen das Gewicht des Gerichts, das Sie kochen oder erhitzen möchten, in Abständen von 150 wählen. (150 g bis 600 g).

Nudeln/ Pasta: Sie müssen das Gewicht des Gerichts, das Sie kochen oder erhitzen möchten, in Abständen von 100 wählen. (100 g bis 300 g).

Backkartoffeln: Sie müssen Sie die Menge Kartoffeln auswählen, die Sie kochen möchten (1 bis 3 Einheiten).

Erhitzen: Sie müssen das Gewicht des Gerichts, das Sie erhitzen möchten, in Abständen von 100 wählen. (200 g bis 800 g).

Fisch: Sie müssen das Gewicht des Gerichts, das Sie kochen möchten, in Abständen von 100 wählen. (200 g bis 600 g).

Hähnchen: Sie müssen das Gewicht des Gerichts, das Sie kochen möchten, in Abständen von 200 wählen werden. (800 g bis 1400 g).

## DEUTSCH

Fleisch: Sie müssen das Gewicht des Gerichts, das Sie kochen möchten, in Abständen von 100 wählen. (200 g bis 600 g).

Spieße: Das Gewicht muss entsprechend den zu kochenden Spießern ausgewählt werden, in Abständen von 100 wählen. (100 g bis 500 g). 1 Spieß entspricht etwa 100 g.

Stellen Sie sich zum Beispiel vor, Sie wollen 400 g Fisch kochen.

Drehen Sie das Rad, um das Programm auszuwählen.

Drücken Sie mehrmals auf WEIGHT ADJUST, um das Gewicht des Lebensmittels auszuwählen.

Drücken Sie START.

## 4. RATSCHLÄGE

Ordnen Sie das Essen sorgfältig an. Legen Sie die dickeren Stücke zur Außenseite des Tellers hin.

Achten Sie auf die Kochzeit. Kochen Sie für lieber weniger Zeit und fügen Sie wenn es nötig ist mehr Zeit hinzu. Zu lange gekochte Lebensmittel können Rauch abgeben oder verbrennen.

Decken Sie das Essen während des Kochens ab. Die Deckel verhindern das Spritzen und helfen das Essen gleichmäßig zu kochen.

Drehen Sie die Lebensmittel einmal während des Kochens, um das Kochen von Lebensmitteln wie Huhn und Burger zu beschleunigen. Bei größeren Nahrungsmitteln sollten Sie sich mindestens einmal umdrehen wie z.B. gebratenes.

Ersetzen Sie Lebensmittel wie Fleischklöße in der Mitte des Kochens von oben nach unten und von der Mitte zur Außenseite des Tellers.

## 5. REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie die Mikrowelle aus und ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.

Halten Sie das Innere des Gerätes sauber. Wenn Spritzer oder verschüttete Flüssigkeiten an den Wänden des Mikrowellenofens bleiben, wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab. Wenn die Mikrowelle stark verschmutzt ist, können milde Reinigungsmittel verwendet werden. Vermeiden Sie Sprays und anderen aggressiven Reinigungsmitteln, da diese die Oberflächenfarbe der Tür beflecken, kratzen oder stumpf machen können.

Äußere Oberflächen sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Um Schäden an den Teilen, die am Betrieb des Innenraums der Mikrowelle beteiligt sind, zu vermeiden, sollte kein Wasser in die Lüftungsöffnungen eindringen.

Reinigen Sie häufig die Tür und das Fenster auf beiden Seiten, die Türdichtung und die inneren Teile mit einem feuchten Tuch, um Spritzer und Verschüttungen zu entfernen. Verwenden Sie kein Schleifmittel.



Stellen Sie sicher, dass das Bedienfeld nicht nass wird. Reinigen Sie ihn mit einem weichen, feuchten Tuch. Lassen Sie beim Reinigen des Bedienfeldes die Tür offen, um ein versehentliches Einschalten der Mikrowelle zu verhindern.

Wenn sich innen an der Außenseite der Mikrowellentür Dampf bildet, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Dies kann geschehen, wenn die Mikrowelle unter extrem feuchten Bedingungen betrieben wird und normal ist.

Gelegentlich ist es notwendig, die Glasschale zur Reinigung zu entfernen. Waschen Sie es in heißem Wasser mit Seifen oder in der Spülmaschine.

Der Drehring und die Oberfläche des Mikrowellenofens sollten regelmäßig gereinigt werden, um Geräusche zu vermeiden. Reinigen Sie der Gerätefuß der Mikrowelle mit einem Tuch und mit einem milden Reinigungsmittel. Der Drehring kann in Wasser mit milde Seife oder in der Spülmaschine gereinigt werden. Wenn Sie den Drehring für die Reinigung entfernen, achten Sie darauf, ihn wieder in die richtige Stellung zu bringen.

Entfernen Sie Gerüche aus Ihrer Mikrowelle, indem Sie den Zitronensaft und seine Schale in einer Tasse Wasser mischen und dann die Mischung in eine geeignete Schüssel gießen und dann 5 Minuten lang in die Mikrowelle einstellen. Gründlich reinigen und mit einem weichen Tuch trocknen.

Wenn es notwendig ist, das Mikrowellenlicht zu wechseln, wenden Sie sich an den technischen Dienst.

Die Mikrowelle sollte regelmäßig gereinigt und alle Essreste entfernt werden. Wird die Mikrowelle nicht in einem hygienischen Zustand gehalten, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen, was sich negativ auf die Lebensdauer des Geräts auswirken kann, mit den entsprechenden Risiken.

Bitte entsorgen Sie dieses Gerät nicht in der Hausmülltonne, sondern geben Sie es bei dem von der Stadtverwaltung eingerichteten Recyclingzentrum für sauberen Abfall ab.

## 6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Steel Mikrowelle mit grill

Produktreferenz: 01364

Energieverbrauch	1200 W (Mikrowelle)
Grill Höchstleistung	900 W (grill)
Mikrowelle Höchstleistung	700 W (mikrowelle)
Betriebsfrequenz:	2450 MHz
Äußere Abmessungen	262 mm(A)x452 mm(P)x335 mm(L)
Innere Abmessungen	198 mm(A)x315 mm(P)x297 mm(L)
Fassungsvermögen	20 L

## DEUTSCH

Stromnetz	220-230 V AC, 50 Hz
Gewicht	10,5 g ungefähr
Made in China   Entworfen in Spanien	

## 7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol „durchgestrichene Abfalltonne“ auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

## 8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

## 1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Sistema di blocco dello sportello
2. Finestrella di controllo
3. Supporto del piatto girevole
4. Pannello di controllo
5. Pannello in mica
6. Piatto girevole in vetro
7. Grill

### Display

Il tempo di cottura, la potenza, gli indicatori dei programmi e il tempo restante vengono mostrati sul display.

### Acceso/spento

Utilizzare questo tasto per selezionare il livello della potenza del microonde. È il primo step per iniziare il processo di cottura.

### Grill/Combi

Premere per usare il grill o un programma combinato.

### Configurazione del peso

Premere varie volte fino a che appaia il peso desiderato sul display.

### Ora/Timer

Utilizzare per configurare l'ora o selezionare un tempo di cottura.

### Programmare la cottura

Questa funzione consente introdurre gli alimenti nel microonde e programmare la cottura all'ora desiderata.

### Scongelo automatico

Per scongelare i cibi secondo il peso.

### Selettore

Si usa per selezionare il tempo di cottura, programmi o altri parametri.

### Menù/Tempo

Girare il selettore per selezionare il tempo di cottura o selezionare il tipo di alimenti che si desidera cucinare.

## ITALIANO

### Start/Inizio

Premere per iniziare a usare il programma.

### Stop/Annullare

Premere per cancellare le impostazioni o riavviare il microonde, prima di configurare un programma di cottura.

## 2. PRIMA DELL'USO

Ritirare il prodotto dalla scatola. Qualora il microonde avesse una protezione in plastica, rimuoverla prima dell'uso. Verificare che il prodotto non sia danneggiato, in caso lo fosse contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

Collocare il prodotto su una superficie piana, stabile e asciutta, lontana da qualsiasi materiale corrosivo, calore o umidità come ad esempio acqua o fornello a gas.

Il prodotto deve disporre di sufficiente ventilazione secondo la quale dovranno essere rispettate le seguenti distanze:

Dalla parte posteriore alla parete: 10 cm

Dalla parte laterale alla parete: 5 cm

Sulla parte superiore: 20 cm

Dal microonde al pavimento: 85 cm

Il prodotto deve essere collocato ad una distanza minima di 5 metri dalla televisione, radio o antenna.

Al fine di evitare scariche elettriche, il microonde deve essere installato di modo che la presa sia accessibile e che garantisca una presa di terra effettiva in caso di fuga di corrente.

Per poter funzionare, lo sportello del microonde deve essere chiuso.

Nel caso di localizzare resti di prodotti dalla fabbricazione all'interno del prodotto o nelle resistenze, mantenere aperto lo sportello del microonde per assicurare una buona ventilazione. Si consiglia di scaldare varie volte un bicchiere d'acqua ad alta temperatura.

### Radio interferenze

Il funzionamento del microonde può causare interferenze con la radio, TV o simili. In caso di interferenze, possono essere ridotte seguendo queste istruzioni:

Pulire lo sportello e la superficie del microonde.

Ricollocare il ricevitore dell'antenna della radio e del televisore.

Posizionare di nuovo il microonde.

Collocare il microonde lontano dal ricevitore.

Collegare il forno a microonde ad una presa differente di modo che il microonde e il ricevitore siano in distinti circuiti separati.

### 3. FUNZIONAMENTO

#### Utensili

Il materiale ideale per microonde è trasparente, fa passare le onde, permettendo che l'energia passi attraverso il recipiente e scaldare il cibo.

Il microonde non può trapassare il metallo, di conseguenza non devono essere usati piatti in metallo o utensili con bordi metallici.

Non usare prodotti di carta riciclata quando si cucina al microonde, possono contenere frammenti di metallo che potrebbero provocare scintille e/o incendio.

Si consiglia l'uso di piatti rotondi/ovalini ma non quadrati/allungati, dato che gli alimenti vicino agli angoli del microonde di solito si cucinano di più.

È possibile usare striscioline strette in alluminio per evitare che le aree esposte si cuociano eccessivamente. Prestare attenzione a non usarlo troppo.

Utensili da cucina	Microonde	<b>Grill</b>	Combi
Vetro resistente al calore	Sì	Sì	Sì
Vetro non resistente al calore	No	No	No
Ceramica resistente al calore	Sì	Sì	Sì
Stoviglie in plastica adatte a microonde	Sì	No	No
Carta assorbente	Sì	No	No
Vassoio metallico	No	Sì	No
Vassoio metallico	No	Sì	No
Carta e recipienti in alluminio	No	Sì	No

#### Programmazione dell'orologio

Ad esempio, se si desidera impostare l'ora alle 7:30.

Da Standby, premere il tasto CLOCK per 3 secondi. L'orologio è dotato di un ciclo di 12 ore, premere di nuovo il tasto e l'orologio entrerà nel ciclo di 24 ore.

Girare la rotella fino a che l'ora indichi 7.

Premere il tasto CLOCK.

Girare la rotella fino a che i minuti indichino 30.

Premere il tasto CLOCK per confermare.

## ITALIANO

### Cucinare al microonde

Per cucinare solamente con la potenza del microonde, premere il tasto POWER per selezionare il livello della potenza, il numero di volte in cui si desidera più potenza. Utilizzare la rotella per selezionare il tempo di cottura desiderato. Il tempo massimo è di 60 minuti. Ad esempio, se si desidera cucinare 1 minuto al 60% di potenza.

Premere POWER varie volte fino a mostrare P60.

Girare la rotella per introdurre un minuto di tempo.

Premere START.

Avviso: premere POWER durante il funzionamento per verificare il livello della potenza. Una volta trascorso il tempo di cottura, il microonde emetterà un suono e mostrerà "End" sul display. Premere STOP/CANCEL o aprire lo sportello per terminare.

Premere il tasto	Display	Acceso/spento
1 volta	P100	100 %
2 volte	P80	80 %
3 volte	P60	60 %
4 volte	P40	40 %
5 volte	P20	20 %
6 volte	P00	0 %

### Inizio rapido

Questa funzione consente avviare rapidamente il microonde. In modalità Standby, premere varie volte il tasto START per impostare il tempo di cottura, l'elettrodomestico comincia immediatamente a potenza massima. Il tempo massimo è di 12 minuti.

### Grill

Il tempo massimo è di 60 minuti. Il grill è particolarmente utile per carne, salsicce, spiedini o pollo. È possibile usarlo anche per preparare sandwiches e per gratinare. Ad esempio, se si desidera cucinare il grill per 12 minuti.

Premere GRILL/COMBI.

Girare la rotella MENU'/TEMPO per selezionare tempo 12:00.

Premere START.

### Combi 1

30 % di cottura al microonde, 70 % al grill. Consigli per il pesce e gratinare. Il tempo massimo è di 60 minuti. Ad esempio, se si desidera usare Combi 1 per 25 minuti.

Premere 2 volte GRILL/COMBI.

Girare la rotella MENÙ/TEMPO per selezionare tempo 25:00.

Premere START.

### Combi 2

55 % di cottura al microonde, 45 % al grill. Consigli per preparare pudding, frittate, patate e pollame. Il tempo massimo è di 60 minuti. Ad esempio, se si desidera usare Combi 2 per 12 minuti.

Premere 3 volte GRILL/COMBI.

Girare la rotella MENÙ/TEMPO per selezionare tempo 12:00.

Premere START.

Programma	Cucinare al microonde	Cottura con grill	Consigliato per
Combi 1	30%	70%	Pesce, gratinati, ecc...
Combi 2	55%	45%	Pudding, frittata, patate, ecc...

### Scongelamento automatico

Utilizzare questo programma per scongelare carne, pesce, pollo secondo il peso. Il livello della potenza e del tempo di scongelamento si programmano automaticamente secondo il peso del cibo che si desidera scongelare. Ad esempio, se si desidera scongelare 600 g di carne:

Premere 1 volta AUTO DEFROST.

Girare la rotella per selezionare 600 g (100 g-1800 g).

Premere START.

Avviso: durante la fase di scongelamento, il microonde entrerà in pausa ed emetterà un bip.

Premere di nuovo START per continuare il processo di scongelamento.

### Timer

Utilizzare il timer come aiuto per la preparazione degli alimenti, può essere usato senza bisogno di mettere il microonde in funzione.

Selezionare un programma di cottura (microonde, grill o combinato).

Girare la rotella per selezionare il tempo di cottura desiderato.

Premere COOKING TIME.

Avviso: questa funzione si può utilizzare sia dalla modalità Standby che da altre modalità di cottura. Il tempo massimo che può essere introdotto è di 60 minuti. Il tempo del conto alla rovescia può essere cancellato premendo il tasto STOP/CANCEL.

### Programmazione dell'ora del pasto

È possibile disporre il cibo all'interno forno a microonde e programmare l'ora. Sono le 11:10 e si desidera che inizi alle 11:30.

## ITALIANO

Selezionare un programma di cottura.

Premere una volta DELAY START.

Girare la rotella fino a che l'ora indichi 11.

Premere una volta DELAY START.

Girare la rotella fino a che i minuti indichino 30.

Premere START.

Avviso:

Premendo START, il display mostrerà l'ora programmata. Per tornare a visualizzare l'orologio, premere CLOCK.

Raggiunta l'ora programmata, emetterà un bip e il programma di cottura preconfigurato comincerà ad avviarsi.

(il programma di cottura non verrà avviato con lo sportello aperto). Se si desidera cancellare la funzione dell'ora programmata, premere STOP/CANCEL.

Indicatore di sicurezza per i bambini

Usarlo per prevenire l'uso da parte dei bambini senza supervisione. Il display mostra un indicatore di sicurezza quando è attivo. L'apparato non può essere utilizzato quando l'indicatore è acceso. Per attivare l'indicatore di sicurezza, premere per 3 secondi il tasto STOP/CANCEL. L'apparato emetterà un bip e il display mostrerà l'indicatore di blocco. Per disattivare il blocco di sicurezza, premere per 3 secondi il tasto STOP/CANCEL fino a che l'indicatore sul display si spenga.

Cottura automatica

Fig. 2.

Per usare questo programma non è necessario programmare il tempo nè la potenza di cottura. È sufficiente indicare la tipologia di cibo e la quantità che si desidera cucinare. Ad esempio per cucinare 600 g di pesce:

Latte o caffè: selezionare la quantità di tazze che si desidera scaldare.

Riso: selezionare il peso del piatto che si desidera cucinare o scaldare (da 150 g a 600 g) ad intervalli di 150.

Pasta: selezionare il peso del piatto da preparare o scaldare (da 100 g a 300 g) ad intervalli di 100.

Patate: selezionare la quantità di patate che si desidera cucinare (da 1 a 3 unità).

Riscaldare: selezionare il peso del contenuto del piatto che si desidera riscaldare (da 200 g a 800 g) ad intervalli di 100.

Pesce: selezionare il peso degli alimenti da cucinare (da 200 g a 600 g) ad intervalli di 100.

Pollo: selezionare il peso del pollo da cucinare (da 800 g a 1400 g) ad intervalli di 200.

Carne: selezionare il peso degli alimenti da cucinare (da 200 g a 600 g) ad intervalli di 100.

Spiedini: selezionare il peso secondo gli spiedini da cucinare (da 100 g a 500 g) ad intervalli di 100. 1 spiedino corrisponde circa a 100 g.

Ad esempio, se si desidera cucinare 400 g di pesce.



Girare la rotella per selezionare il programma.  
Premere varie volte WEIGHT ADJUST per selezionare il peso del cibo.  
Premere START.

## 4. SUGGERIMENTI

Disporre con cura gli alimenti. Collocare le parti più spesse verso la parte esterna del piatto.  
Controllare il tempo di cottura. Cucinare per un tempo inferiore a quello indicato e aggiungere più tempo qualora necessario. Il cibo cotto in eccesso può generare fumo o bruciarsi.  
Coprire gli alimenti mentre si stanno cucinando. Coprendo gli alimenti si evitano schizzi e si cucinano in modo più uniforme.  
Girare gli alimenti durante il processo per accelerare la cottura come il pollo o hamburger. È necessario girare gli alimenti di grandi dimensioni come i cibi alla griglia.  
Collocare di nuovo gli alimenti come polpette a metà cottura sopra e sotto, dal centro fino alla parte esterna del piatto.

## 5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere e scollegare il microonde dalla fonte di alimentazione quando non si sta usando e prima di pulirlo.  
Mantenere l'interno del dispositivo pulito. Quando gli schizzi di cibo o liquidi sparsi aderiscono alle pareti del microonde, pulire con un panno umido. Per eliminare lo sporco è possibile usare detergenti non aggressivi evitando prodotti di pulizia che potrebbero macchiare, graffiare o togliere colore alla superficie dello sportello.  
Le superfici esterne possono essere pulite con un panno umido. Per evitare di danneggiare le parti che contribuiscono al funzionamento del microonde, non consentire che filtri acqua nelle aperture di ventilazione.  
Pulire spesso lo sportello e la finestrella su entrambi i lati, la chiusura dello sportello e le parti adiacenti con un panno umido per rimuovere schizzi e liquidi. Non utilizzare detergenti abrasivi.  
Evitare di bagnare il pannello di controllo. Pulirlo con un panno umido e morbido. Quando si pulisce il pannello di controllo, lasciare lo sportello aperto per evitare che il microonde si accenda accidentalmente.  
Qualora si accumulano vapore all'interno e all'esterno dello sportello, pulire con un panno morbido. Ciò avviene quando il microonde è in funzione ed è una condizione normale dovuta all'umidità.  
È necessario togliere occasionalmente il piatto girevole per pulirlo. Pulire il piatto con acqua calda e sapone o in lavastoviglie.

## ITALIANO

L'asse rotatorio e la superficie del microonde devono essere puliti regolarmente per evitare eccessi di rumore. Pulire la base del microonde con uno strofinaccio e detergente non aggressivo. L'asse rotatorio può essere lavato con acqua e sapone o in lavastoviglie. Quando si estrae l'asse rotatorio dal pavimento della cavità per procedere alla pulizia, verificare di collocarlo di nuovo in posizione corretta.

Eliminare gli odori del microonde mescolando in una tazza d'acqua il succo e la scorza di un limone versando il composto in un ciotola adatta per l'uso in microonde. In seguito introdurre nel microonde per 5 minuti. Pulire e asciugare con un panno morbido.

Nel caso di dover cambiare la luce del microonde, contattare il servizio tecnico.

Il microonde deve essere pulito regolarmente per eliminare qualsiasi residuo di cibo. Il non mantenimento della pulizia del prodotto può produrre usura della superficie e ripercuotere sulla vita utile dell'elettrodomestico ed eventuali rischi.

Non gettare il prodotto nell'immondizia domestica. È necessario portare l'apparato presso un centro di riciclaggio abilitato dalle autorità municipali.

## 6. SPECIFICHE TECNICHE

Microonde Steel con Grill

Riferimento del prodotto: 01364

Consumo energetico	1200 W (microonde)
Uscita di potenza massima grill	900 W (grill)
Uscita di potenza massima microonde	700 W
Frequenza di funzionamento:	2450 MHz
Dimensioni esterne	262 mm(A)x452 mm(P)x335 mm(L)
Dimensioni interne	198 mm(A)x315 mm(P)x297 mm(L)
Capacità	20 l
Rete elettrica	220-230 V AC, 50 Hz
Peso netto	10,5 kg circa

Made in China | Progettato in Spagna

## 7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medio ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

## 8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 27.

### 1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Sistema de bloqueio da porta
2. Janela de controlo
3. Aro giratório
4. Painel de controle
5. Painel de mica
6. Prato giratório de vidro
7. Grill

Ecrã

O tempo de cozedura, a potência, os indicadores dos programas e o tempo restante são mostrados no ecrã.

Ligado/Desligado

Utilize este botão para selecionar o nível de potência de micro-ondas. É o primeiro passo para começar a cozinhar.

Grill/Combi

Pressione para usar o grill ou um programa combinado.

Configuração de peso

Pressione várias vezes até que apareça o peso desejado no ecrã.

Hora/Temporizador

Utilize-o para configurar a hora ou selecionar um tempo de cozedura.

Cozinhar na hora programada

Esta função permite introduzir os alimentos no micro-ondas e programá-lo para começar a cozinhar na hora desejada.

Descongelação automática

Para descongelar comida segundo o seu peso.

Seletor

É utilizado para selecionar o tempo de cozedura, programas ou outros parâmetros.

Menu/tempo

Vire o seletor para selecionar o tempo de cozedura ou selecione o tipo de alimentos que deseja cozinhar.

Start/Início

Pressione para começar a usar um programa.

Stop/Cancelar

Pressione para cancelar os ajustes ou reiniciar o micro-ondas, antes de configurar um programa de cozedura.

## 2. ANTES DE USAR

Tire o produto da caixa. Se o micro-ondas tiver uma cobertura plástica protetora, retire-a antes de começar a o utilizar. Certifique-se de que o produto não apresenta nenhum dano e, caso sejam detetados, notificar imediatamente ao Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.

Coloque o produto num lugar plano, estável e seco, longe de qualquer material corrosivo, calor ou humidade, como por exemplo água ou queimadores de gás.

O produto deve ter ventilação suficiente, pelo que devem ser respeitadas as seguintes distâncias:

Da parte traseira para a parede: 10 cm.

Da lateral para a parede: 5 cm.

Sobre a parte superior: 20 cm.

Do micro-ondas para o chão: 85 cm.

O produto deve ser colocado a pelo menos 5 metros de distância da televisão, rádio ou antena.

Com o fim de evitar descargas elétricas o micro-ondas deve ser instalado de tal maneira que a tomada seja acessível e que garanta uma toma de terra efetiva em caso de fuga de corrente.

A porta do micro-ondas deve estar fechada para poder funcionar.

Em caso de detetar restos de produtos da fabricação no interior do produto ou nas resistências, mantenha aberta a porta do micro-ondas para garantir uma boa ventilação. É recomendável aquecer um copo de água várias vezes a alta temperatura.

Interferência eletromagnética

O funcionamento do micro-ondas pode causar interferências com o seu equipamento de rádio, TV ou similar. Quando ocorrem interferências, podem ser reduzidas ou eliminadas seguindo estas instruções:

Limpe a porta e a superfície de selagem do micro-ondas.

Reoriente o recetor da antena de rádio ou televisão.

Volte a colocar o micro-ondas.

Coloque o micro-ondas longe do recetor.

## PORTUGUÊS

Conecte o forno micro-ondas numa tomada diferente de maneira que o micro-ondas e o recetor estejam em diferentes circuitos bifurcados.

### 3. FUNCIONAMENTO

#### Utensílios

O material ideal para micro-ondas é transparente, já que deixa passar as ondas, permitindo que a energia passe através do recipiente e aqueça a comida.

O micro-ondas não pode penetrar o metal, pelo que não deve utilizar pratos de metal ou utensílios com bordas metálicas.

Não use produtos de papel reciclado quando cozinhar no micro-ondas, podem conter fragmentos de metal que poderiam causar faíscas e/ou fogo.

É recomendável usar pratos redondos/ovais em vez de quadrados/alongados, já que os alimentos nos cantos tendem a ser cozinhados em excesso.

Podem ser utilizadas tiras estreitas de alumínio para evitar que as áreas expostas fiquem excessivamente cozinhadas. Tenha cuidado de não usar demasiado.

Utensílio de cozinha	Micro-ondas	Grill	Combi
Vidro resistente ao calor	Sim	Sim	Sim
Vidro não resistente ao calor	Não	Não	Não
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Sim	Sim
Vasilhas de plástico aptas para micro-ondas	Sim	Não	Não
Papel absorvente	Sim	Não	Não
Bandeja metálica	Não	Sim	Não
Bandeja metálica	Não	Sim	Não
Papel e recipientes de metal	Não	Sim	Não

#### Programação de relógio

Por exemplo, suponhamos que queremos pôr o relógio às 7.30.

Em standby, pressione o botão CLOCK durante 3 segundos. O relógio tem um ciclo de 12 horas; pressione o botão outra vez e o relógio entrará em ciclo de 24 horas.

Vire o seletor até a hora marcar um 7.

Pressione o botão CLOCK.

Vire o seletor até os minutos marcar 30.

Pressione o botão CLOCK para confirmar.

### Cozinhar no micro-ondas

Para cozinhar unicamente com a potência micro-ondas, pressione o botão POWER para seleccionar o nível de potência, várias vezes se quiser mais potência, e utilize o seletor giratório para seleccionar o tempo de cozedura desejado. O tempo máximo é de 60 minutos. Por exemplo, suponhamos que quer cozinhar 1 minuto a 60% de potência.

Pressione POWER várias vezes até mostrar P60.

Vire o seletor giratório para introduzir um minuto de tempo.

Pressione START.

Aviso: pressione POWER durante o funcionamento para verificar o nível de potência. Uma vez terminado o tempo de cozedura, o micro-ondas vai emitir um som e mostrará "End" no ecrã.

Pressione STOP/CANCEL ou abra a porta para terminar.

Pressione o botão	Ecrã	Ligado/Desligado
1 vez	P100	100 %
2 vezes	P80	80 %
3 vezes	P60	60 %
4 vezes	P40	40 %
5 vezes	P20	20 %
6 vezes	P00	0 %

### Início rápido

Esta função permite iniciar rapidamente o micro-ondas. Em modo standby, pressione o botão START varias vezes para ajustar o tempo de cozedura, o eletrodoméstico começa no nível de potência máximo imediatamente. O tempo máximo é de 12 minutos.

### Grill

O tempo máximo é de 60 minutos. A função grill é particularmente útil para carne, salsichas, espetadas ou frango. Também pode ser utilizado para sandes e para gratinar. Por exemplo, suponhamos que quer utilizar o grill durante 12 minutos.

Pressione GRILL/COMBI.

Vire o seletor MENU/TEMPO para seleccionar tempo 12:00.

Pressione START.

### Combi 1

30% cozedura por micro-ondas, 70% cozedura por grill. Recomendado para peixe ou gratinados. O tempo máximo é de 60 minutos. Suponhamos que quer utilizar o modo Combi 1 durante 25 minutos.

## PORTUGUÊS

Pressione GRILL/COMBI 2 vezes.

Vire o seletor MENU/TEMPO para selecionar tempo 25:00.

Pressione START.

### Combi 2

55% cozedura por micro-ondas, 45% cozedura por grill. Recomendado para pudim, tortilha, batatas e aves. O tempo máximo é de 60 minutos. Suponhamos que quer utilizar o modo Combi 2 durante 12 minutos.

Pressione GRILL/COMBI 3 vezes.

Vire o seletor MENU/TEMPO para selecionar tempo 12:00.

Pressione START.

Programa	Cozinhar no micro-ondas	Cocção grill	Recomendado para
Combi 1	30 %	70 %	Peixe, gratinados...
Combi 2	55 %	45 %	Pudim, tortilha, batatas...

### Descongelamento automático

Utilize este programa para descongelar carne, peixe, frango por peso. O nível de potência e o tempo de descongelamento são programados automaticamente segundo o peso da comida que quer descongelar. Por exemplo, suponhamos que quer descongelar 600 g de carne:

Pressione AUTO DEFROST 1 vez.

Vire o seletor para selecionar 600 g (entre 100 g-1800 g)

Pressione START.

Aviso: durante o descongelamento, o micro-ondas fará uma pausa e emitirá um bip para lembrar ao utilizador de virar os alimentos. Uma vez realizada, pressione novamente START para continuar o processo.

### Temporizador

Utilize o temporizador para a preparação de alimentos, já que pode ser usado sem ter que pôr o micro-ondas em funcionamento.

Selecione um programa de cozinha (micro-ondas, grill ou modo combinado).

Vire o seletor para selecionar o tempo de cozedura desejado.

Pressione COOKING TIME.

Aviso: esta função pode ser utilizada desde o modo standby ou também desde os modos de cozedura. O tempo máximo que pode introduzir é de 60 minutos. O tempo de contagem regressiva pode ser cancelado pressionando o botão STOP/CANCEL.



### Programação da hora de comer

Poder dispor a comida dentro do forno micro-ondas e programar a hora à que comece a funcionar. Suponhamos que são as 11:10 e quer que comece às 11:30.

Selecione um programa de cozinha.

Pressione DELAY START uma vez.

Vire o seletor até a hora marcar um 11.

Pressione DELAY START uma vez.

Vire o seletor até os minutos marcar 30.

Pressione START.

### Aviso:

Quando pressionar START, o ecrã mostrara a hora programada. Se quiser voltar a ver o relógio, pressione CLOCK.

Quando chegar a hora programada, escutará um bip e o programa pré-estabelecido começará. (o programa não começará se a porta do micro-ondas estiver aberta). Se quiser cancelar a função hora programada, pressione STOP/CANCEL.

### Segurança para crianças

Utilize-a para evitar o uso não supervisionado por crianças. O ecrã mostra um indicador de bloqueio quando está ativado. O aparelho não pode ser utilizado se o indicador está aceso. Para ativar o bloqueio de segurança, pressione o botão STOP/CANCEL durante 3 segundos. O aparelho emitirá um som e o ecrã mostrará o indicador de bloqueio. Para desativa o bloqueio de segurança, pressione o botão STOP/CANCEL durante 3 segundos até que o indicador do ecrã se apague.

### Auto-cozedura

Fig. 2.

Para utilizar este programa, não é necessário programar o tempo nem a potência. É suficiente indicar o tipo de comida e a quantidade que quer cozinhar.

Leite ou café: deve selecionar a quantidade de chávenas que deseja aquecer.

Arroz: deve selecionar o peso do prato que deseja cozinhar ou aquecer (de 150 g a 600 g) em intervalos de 150.

Pasta: deve selecionar o peso do prato que deseja cozinhar ou aquecer (de 100 g a 300 g) em intervalos de 100.

Batatas assadas: deve selecionar a quantidade de batatas que deseja cozinhar (de 1 a 3 unidade).

Reaquecer: deve selecionar o peso do prato que deseja cozinhar ou aquecer (de 200 g a 800 g) em intervalos de 100.

Peixe: deve selecionar o peso do alimento a cozinhar (de 200 g a 600 g) em intervalos de 100.

Frango: deve selecionar o peso do alimento a cozinhar (de 800 g a 1400 g) em intervalos de 200.

## PORTUGUÊS

Carne: deve selecionar o peso do alimento a cozinhar (de 200 g a 600 g) em intervalos de 100.

Espetadas: o peso deve ser selecionado de acordo com as espetadas a cozinhar (100 g a 500 g) em intervalos de 100. 1 espetada corresponde a cerca de 100 g.

Por exemplo, suponhamos que quer cozinhar 400 g de peixe.

Vire o seletor para selecionar o programa.

Pressione WEIGHT ADJUST várias vezes para selecionar o peso da comida.

Pressione START.

## 4. CONSELHOS

Disponha os alimentos com cuidado. Coloque as partes mais grossas para o interior do prato. Vigie o tempo de cozedura. Cozinhe durante a menor quantidade de tempo indicada e adicione mais tempo quando o necessitar. Os alimentos cozinhados em excesso podem produzir fumo ou queimar.

Cobrir os alimentos durante a cozedura. As tampas evitam salpicos e ajudam a cozinhar os alimentos de forma homogénea.

Vire os alimentos uma vez durante a cozedura no micro-ondas para acelerar a cozedura de alimentos como frango e hambúrgueres. Deve virar pelo menos uma vez os alimento de maior tamanho, tais como assados.

Vire os alimentos como as almôndegas a metade da cozedura tanto de cima para baixo como desde o centro para a parte exterior do prato.

## 5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Apague o micro-ondas e extraia a ficha da tomada de corrente antes de iniciar a limpeza.

Mantenha o interior do dispositivo limpo. Quando os salpicos de comida ou os líquidos derramados aderem às paredes do micro-ondas, limpe-os com um pano húmido. Se o micro-ondas ficar muito sujo, podem ser usados detergentes suaves. Evite usar sprays e outros produtos de limpeza agressivos, pois podem manchar, riscar ou embotar a cor da superfície da porta.

As superfícies exteriores devem ser limpadas com um pano húmido. Para evitar danos nas partes envolvidas no funcionamento do interior do micro-ondas, não deve ser permitida a entrada de água nas aberturas de ventilação.

Limpar frequentemente a porta e a janela de ambos os lados, a vedação da porta e as partes adjacentes com um pano húmido para remover salpicos e líquidos derramados. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

Não permitir que o painel de controlo se molhe. Limpe-o com um pano húmido e suave. Ao limpar o painel de controlo, deixe a porta aberta para evitar que o micro-ondas se ligue acidentalmente.

Se a porta do micro-ondas ficar suja devido à acumulação de vapor, utilize um pano macio para limpar tanto o exterior como o interior da porta. Isto pode passar quando o micro-ondas está a funcionar em condições de extrema humidade e é normal.

Ocasionalmente é necessário retirar a bandeja de vidro para a limpeza. Lave-a em água quente com espuma de sabão ou na máquina da louça.

O aro giratório e a superfície do forno devem ser lavados regularmente para evitar ruído excessivo. Limpe a base do micro-ondas com um pano e detergente suave. O aro pode ser lavado em água com sabão ou na máquina da louça. Quando extrair o aro giratório da cavidade para o limpar, certifique-se de o voltar a colocar na posição correta.

Elimine os cheiros do seu forno de micro-ondas misturando numa chávena de água o sumo e casca de um limão. Verta esta mistura num recipiente profundo apto para uso em micro-ondas e, a seguir, introduza-o no forno durante 5 minutos. Limpe minuciosamente e seque com um pano suave.

Quando for necessário trocar a luz do micro-ondas, contacte com o serviço técnico.

O micro-ondas deve ser limpo regularmente e todos os resíduos alimentares devem ser removidos. A falta de conservação do micro-ondas em condições higiénicas pode levar à deterioração da superfície, o que pode afetar negativamente a vida útil do aparelho, com os riscos correspondentes.

Por favor, não descarte este aparelho no caixote do lixo doméstico; deve ser entregue ao centro de reciclagem criado pelas autoridades municipais.

## 6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Microondas Steel com Grill

Referência: 01364

Consumo de energia	1200 W (micro-ondas)
Saída de potência máxima grill	900 W (grill)
Saída de potência máxima micro-ondas	700 W
Frequência de funcionamento:	2450 MHz
Dimensões exterior	262 mm(A)x452 mm(P)x335 mm(L)
Dimensões interior	198 mm(A)x315 mm(P)x297 mm(L)
Capacidade	20L
Rede elétrica	220-230 V AC, 50 Hz
Peso neto	10,5 kg aprox.

Made in China | Desenhado em Espanha

## 7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

## 8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 27**.

## 1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1.

1. Vergrendeling van de deur
2. Controlevenster
3. Roterende ring
4. Bedieningspaneel
5. Micaplaat
6. Glazen draaiplateau
7. Grill

Scherf

Kooktijd, vermogen, programma-indicatoren en resterende tijd worden op het display weergegeven.

Aan/uit

Gebruik deze knop om het vermogensniveau van de magnetron te kiezen. Het is de eerste stap in het starten van een kooksessie.

Grill/Combi

Druk hierop om de grill of een gecombineerd programma te gebruiken.

Gewichtsconfiguratie

Druk verschillende keren totdat het gewenste gewicht op het display verschijnt.

Tijd/Timer

Gebruik om de tijd in te stellen of een kooktijd te kiezen.

Later koken

Met deze functie kunt u voedsel in de magnetron plaatsen en programmeren dat het op de gewenste tijd begint te koken.

Automatisch ontdooien

Om voedingswaren te ontdooien op basis van gewicht.

Draaiknop

Wordt gebruikt om kooktijd, programma's of andere parameters te selecteren.

Menu/Tijd

Draai aan de knop om de kooktijd te selecteren of selecteer het soort voedsel dat u wilt koken.

## NEDERLANDS

### Start

Druk om een programma te starten.

### Stop

Druk om de instellingen te annuleren of de magnetron te resetten, voordat u een kookprogramma instelt.

## 2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

Haal het product uit de doos. Als de magnetron een plastic beschermhoes heeft, verwijder deze dan voor gebruik. Zorg ervoor dat het product niet beschadigd is en stel de Technische Dienst onmiddellijk op de hoogte als er schade wordt gedetecteerd.

Plaats het product op een vlakke, stabiele en droge plaats, uit de buurt van corrosieve materialen, warmte of vocht, zoals water of gasbranders.

Het product moet voldoende worden geventileerd, dus de volgende afstanden moeten in acht worden genomen:

Van de achterkant naar de muur: 10 cm.

Van de zijkant naar de muur: 5 cm.

Van de voorkant: 20 cm.

Van de vloer: 85 cm.

Het product moet op minstens 5 meter afstand van de televisie, radio of antenne worden geplaatst.

Om elektrische schokken te voorkomen, moet de magnetron zo worden geïnstalleerd dat de stekker toegankelijk is en zorgt voor een effectieve aarding in het geval van een stroomstoring.

De deur van het toestel moet gesloten zijn om het te laten werken.

Indien u restproducten van de productie in het toestel of de verwarmingselementen aantreft, laat de deur van de magnetron open om goed te ventileren. Het is raadzaam om een glas water meerdere malen op hoge temperatuur te verwarmen.

### Radio interferentie

De werking van de magnetron kan leiden tot verstoring van uw radio, tv of soortgelijke apparatuur. Wanneer er interferentie optreedt, kan deze worden verminderd of geëlimineerd door deze instructies op te volgen:

Reinig de deur en het afdichtvlak van de magnetron.

Richt de antenne van de radio of televisie opnieuw.

Plaats de magnetron terug.

Plaats de magnetron uit de buurt van de ontvanger.

Steek de stekker van de magnetron in een ander stopcontact, zodat de magnetron en de ontvanger zich op verschillende stoppen bevinden.

### 3. WERKING

#### Keukengerei

Het ideale materiaal voor de magnetron is transparant omdat het de golven doorlaat, waardoor de energie door het bakje kan gaan en het voedsel kan opwarmen.

De magnetron kan niet door metaal heen dringen, dus gebruik geen metalen platen of keukengerei met metalen randen.

Gebruik geen gerecyclede papierproducten bij het koken in de magnetron, ze kunnen metalen fragmenten bevatten die vonken en/of brand kunnen veroorzaken.

Het wordt aanbevolen om ronde/ovale platen te gebruiken in plaats van vierkante/ lange platen, omdat voedsel in de hoeken meestal te gaar is.

Smalle stroken aluminium kunnen worden gebruikt om te voorkomen dat blootgestelde gebieden te gaar worden. Pas op dat u niet te veel gebruikt.

Keukengerei	Magnetron	Grill	Combi
Hittebestendig glas	Ja	Ja	Ja
Niet-hittebestendig glas	Nee	Nee	Nee
Hittebestendig keramiek	Ja	Ja	Ja
Plastic keukengerei geschikt voor in de magnetron	Ja	Nee	Nee
Absorberend papier	Ja	Nee	Nee
Metalen schaal	Nee	Ja	Nee
Metalen schaal	Nee	Ja	Nee
Verpakkingen en aluminiumpapier	Nee	Ja	Nee

#### Instellingen van de klok

Bijvoorbeeld, stel dat we de klok willen instellen op 7:30.

Druk in stand-by gedurende 3 seconden op de toets CLOCK. De klok werkt op een 12-uurs cyclus; druk nogmaals op de knop en de klok gaat over op de 24-uurs cyclus.

Draai de knop tot de uurwijzer naar een 7 wijst.

Druk op de CLOCK knop.

Draai de knop totdat de minutenwijzer op 30 staat.

Druk op COCK om te bevestigen.

## NEDERLANDS

### Koken in de magnetron

Om enkel op magnetronvermogen te koken, drukt u op de POWER-toets om het vermogensniveau te selecteren, meerdere malen indien meer vermogen gewenst is, en gebruikt u de draaiknop om de gewenste kooktijd te selecteren. De maximale tijd is 60 minuten. Bijvoorbeeld, stel dat u 1 minuut wilt koken op 60% vermogen.

Druk herhaaldelijk op POWER tot P60 wordt weergegeven.

Draai aan de knop om een minuut tijd in te voeren.

Druk op START.

Waarschuwing: Druk tijdens de werking op POWER om het vermogensniveau te controleren.

Una vez trascurrido el tiempo de cocción, el microondas emitirá un sonido y mostrará "End" en la pantalla. Druk op STOP/CANCEL of open de deur om te beëindigen.

Druk	Scherm	Aan/uit
1 keer	P100	100%
2 keer	P80	80 %
3 keer	P60	60 %
4 keer	P40	40 %
5 keer	P20	20 %
6 keer	P10	0 %

### Quick start

Met deze functie kunt u de magnetron snel starten. Druk in de stand-by modus meerdere malen op de START-toets om de kooktijd in te stellen, het toestel start onmiddellijk op vol vermogen. De maximale tijd is 12 minuten.

### Grill

De maximale tijd is 60 minuten. De grill is vooral nuttig voor vlees, worstjes, kebabs of kip. Het kan ook gebruikt worden voor het bereiden van broodjes en sandwiches. Bijvoorbeeld, stel dat u de grill 12 minuten wilt gebruiken.

Druk op GRILL/COMBI

Draai aan de MENU/TIME knop om 12:00 te kiezen.

Druk op START.

### Combi 1

30 % magnetron, 70 % grill. Aanbevolen voor vis of grillen. De maximale tijd is 60 minuten. Stel u voor dat u Combi mode 1 wilt gebruiken gedurende 25 minuten.

Druk 2 keer op GRILL/COMBI.



Draai aan de MENU/TIME knop om 25:00 te kiezen.  
Druk op START.

**Combi 2**

55 % magnetron, 45 % grill. Aanbevolen voor pudding, tortilla's, aardappelen en gevogelte. De maximale tijd is 60 minuten. Stel u voor dat u Combi mode 2 wilt gebruiken gedurende 12 minuten.

Druk 3 keer op GRILL/COMBI.

Draai aan de MENU/TIME knop om 12:00 te kiezen.  
Druk op START.

Programma	Koken in de magnetron	Grillen	Aanbevolen voor
Combi 1	30%	70%	Vis, grillen..
Combi 2	55%	45 %	Pudding, tortilla, Aardappelen

**Automatisch ontdooien**

Gebruik deze functie om vlees, vis, gevogelte op basis van gewicht te ontdooien. Het vermogen en de ontdooitijd worden automatisch geprogrammeerd op basis van het gewicht van het te ontdooien voedsel. Stel dat u bijvoorbeeld 600 g vlees wilt ontdooien:

Druk 1 keer op AUTO DEFROST

Draai aan de knop om 600 g te selecteren (tussen 100 g~1800 g).

Druk op START.

Waarschuwing: Tijdens het ontdooien zal de magnetron pauzeren en piepen om de gebruiker eraan te herinneren het voedsel om te draaien. Zodra dit is gedaan, drukt u nogmaals op START om de ontdooiing voort te zetten.

**Timer**

Gebruik de timer als hulp bij het bereiden van voedsel, aangezien deze kan worden gebruikt zonder de magnetron in werking te zetten.

Kies een kookprogramma (magnetron, grill of combinatiestand).

Draai aan de knop om de gewenste kooktijd te kiezen.

Druk op COOKING TIME.

Opmerking: deze functie kan zowel vanuit de stand-by als de kookstand worden gebruikt. De maximale tijd die u kunt invoeren is 60 minuten. De afteltijd kan worden geannuleerd door op de STOP/CANCEL toets te drukken.

**Maaltijd inplannen**

U kunt het voedsel in de magnetron plaatsen en de tijd instellen waarop u wilt dat de magnetron begint te werken. Stel u voor dat het 11:10 is en u wilt dat het om 11:30 begint.

## NEDERLANDS

Kies een kookprogramma.

Druk één keer op DELAY START.

Draai de knop tot de uurwijzer naar een 11 wijst.

Druk één keer op DELAY START.

Draai de knop totdat de minutenwijzer op 30 staat.

Druk op START.

Waarschuwing:

Wanneer u op START drukt, geeft het display de geprogrammeerde tijd aan. Als u de klok weer wilt zien, drukt u op CLOCK.

Wanneer de vooraf ingestelde tijd is bereikt, klinkt een pieptoon en begint het vooraf ingestelde kookprogramma.

(Het kookprogramma begint niet als de deur van de magnetron open is). Als u de ingestelde tijdfunctie wilt annuleren, drukt u op STOP/CANCEL.

Kinderslot

Gebruik het kinderslot om te voorkomen dat kinderen zonder toezicht de magnetron gebruiken. Het display toont een slotindicator wanneer geactiveerd. Het apparaat kan niet worden gebruikt als de indicator brandt. Om de vergrendeling te activeren, drukt u gedurende 3 seconden op de toets STOP/CANCEL. Het apparaat geeft een pieptoon en op het display verschijnt de vergrendelingsindicator. Om het kinderslot uit te schakelen, drukt u 3 seconden op de STOP/CANCEL toets totdat de display-indicator uitgaat.

Auto Cook

Fig. 2.

Om dit programma te gebruiken, is het niet nodig om de kooktijd of het vermogen in te stellen. Het is voldoende om het soort voedsel en de hoeveelheid die u wilt koken aan te geven. Voorbeeld: 600 g vis koken.

Melk of koffie: selecteer het aantal kopjes dat moet worden verwarmd.

Rijst: selecteer het gewicht van het te koken of te verwarmen gerecht (van 150 g tot 600 g) in verhogingen van 150 per keer.

Pasta: selecteer het gewicht van het gerecht dat gekookt of verwarmd moet worden (van 100 g tot 300 g) in verhogingen van 100 per keer.

Gebakken aardappelen: selecteer de hoeveelheid aardappelen die u wilt koken (van 1 tot 3 stuks).

Opwarmen: selecteer het gewicht van de inhoud van het op te warmen gerecht (van 200 g tot 800 g) in verhogingen van 100 per keer.

Vis: selecteer het gewicht van het te koken voedsel (van 200 g tot 600 g) in verhogingen van 100 per keer.

Kip: selecteer het gewicht van de te koken kip (van 800 g tot 1400 g) in verhogingen van 100 per keer.

Vlees: selecteer het gewicht van het te koken voedsel (van 200 g tot 600 g) in verhogingen van 100 per keer.

Spiesjes: selecteer het gewicht van het aantal te koken spiesjes (van 100 g tot 500 g) in verhogingen van 100 per keer. 1 spiesje komt overeen met ongeveer 100 g.

Stel u voor dat u bijvoorbeeld 400 g vis wilt koken.

Draai aan de knop om het programma te selecteren.

Druk herhaaldelijk op WEIGHT ADJUST om het gewicht van het voedsel te selecteren.

Druk op START.

## 4. AANBEVELINGEN

Plaats het eten voorzichtig. Plaats de dikkere delen naar de buitenkant van het bord toe. Controleer de kooktijd. Kook voor de minst aangegeven tijd en voeg meer tijd toe als dat nodig is. Overgekookt voedsel kan roken of verbranden.

Bedek het voedsel tijdens het koken. De deksels voorkomen spatten en helpen het eten gelijkmatig te koken.

Draai het voedsel een keer om tijdens het koken in de magnetron om het kookproces van voedsel zoals kip en hamburgers te versnellen. Grotere voedingsmiddelen, zoals braadstukken, moeten minstens één keer worden omgedraaid.

Plaats voedsel zoals gehaktballen in het midden van het koken van boven naar beneden en van het midden naar de buitenkant van het bord.

## 5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Zet de magnetron uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Hou de binnenkant van het toestel schoon. Wanneer voedselspatten of gemorste vloeistoffen aan de wanden van de magnetron blijven plakken, veeg ze dan af met een vochtige doek. Als de magnetron erg vuil wordt, kunnen milde schoonmaakmiddelen worden gebruikt. Vermijd het gebruik van sprays en andere agressieve schoonmaakmiddelen, omdat deze de kleur van het deuropervlak kunnen bevleken, krassen of dof worden.

De buitenste oppervlakken moeten worden gereinigd met een vochtige doek. Om schade aan de onderdelen die betrokken zijn bij de werking van de magnetron te voorkomen, mag er geen water in de ventilatieopeningen lekken.

Reinig de deur en het raam aan beide zijden, de deurafdichting en de aangrenzende delen regelmatig met een vochtige doek om spatten en gemorste vloeistoffen te verwijderen. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.

Laat het bedieningspaneel niet nat worden. Reinig het met een vochtige en zachte doek. Laat bij het schoonmaken van het bedieningspaneel de deur open om te voorkomen dat de magnetron per ongeluk wordt ingeschakeld.

## NEDERLANDS

Als er zich binnenin stoom opbouwt rond de buitenkant van de magnetron, veeg deze dan af met een zachte doek. Dit kan gebeuren wanneer de magnetron in extreem vochtige omstandigheden werkt, dit is normaal.

Af en toe is het nodig om de glasplaat te verwijderen voor de reiniging. Was het in warm water en zeep of in de vaatwasser.

De roterende ring en het oppervlak van de magnetron moeten regelmatig worden gereinigd om overmatig lawaai te voorkomen. Reinig de bodem van de magnetron met een doek en milde zeep. De roterende ring kan gewassen worden met water en zeep of in de vaatwasser. Wanneer u de roterende ring van de bodem van de holte verwijdert om deze te reinigen, zorg ervoor dat u hem vervolgens weer in de juiste positie plaatst.

Haal de geuren uit de magnetron door het sap en de schil van een citroen in een kopje water te mengen en het mengsel vervolgens in een diepe, magnetronbestendige kom te gieten en vervolgens in de magnetron te plaatsen gedurende 5 minuten. Reinig grondig en droog met een zachte doek.

Wanneer het nodig is om lamp van de magnetron te vervangen, neem dan contact op met de technische dienst van Cecotec.

De magnetron moet regelmatig worden gereinigd en eventuele voedselresten moeten worden verwijderd. Als de magnetron niet in een hygiënische toestand wordt gehouden, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, wat de levensduur van het toestel negatief kan beïnvloeden, met alle risico's van dien.

Gooi dit apparaat niet weg bij het huisvuil, maar breng het naar het gemeentelijk afvalrecyclingcentrum.

## 6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Magnetron Steel met grill

Referentie van het product: 01364

Energieverbruik	1200 W (magnetron)
Maximaal grillvermogen	1000 W (Grill)
Maximaal magnetronvermogen	700 W
Werkfrequentie:	2450 MHz
Buitenafmetingen	262 mm(A)x452 mm(P)x335 mm(L)
Binnenafmetingen	198 mm(A)x315 mm(P)x297 mm(L)
Inhoud	20L
Elektriciteitsnet	220-230 V AC, 50 Hz
Nettogewicht	ca. 10,5 kg

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

## 7. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19 betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische huishoudapparaten niet aangeboden mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product op de juiste wijze af te voeren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

## 8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.

Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 27.

## 1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. System blokady drzwi
2. Okno kontrolne
3. Pierścień obrotowy
4. Panel sterowania
5. Panel mikowy
6. Szklany talerz obrotowy
7. Grill

Wyświetlacz

Czas gotowania, moc, wskaźniki programów i pozostały czas są wyświetlane na wyświetlaczu.

Przycisk zasilania

Użyj tego przycisku, aby wybrać poziom mocy mikrofal. To pierwszy krok do rozpoczęcia gotowania.

Grill / Combi

Naciśnij, aby użyć grilla lub programu łązonego.

Ustawienie wagi

Naciśnij kilka razy, aż na wyświetlaczu pojawi się żądana waga.

Godzina / minutnik

Służy do ustawiania czasu lub wybierania czasu gotowania.

Służy do ustawiania czasu lub wybierania czasu gotowania.

Ta funkcja umożliwia włożenie potrawy do kuchenki mikrofalowej i zaprogramowanie jej do rozpoczęcia gotowania o żądanej godzinie.

Automatyczne rozmrażanie

Do rozmrażania potraw w zależności od ich wagi.

Pokrętko

Do rozmrażania potraw w zależności od ich wagi.

Menu / czas

Obróć pokrętko, aby wybrać czas gotowania lub rodzaj żywności, którą chcesz ugotować.

Start

Naciśnij, aby rozpocząć korzystanie z programu.

Stop/Anuluj

Naciśnij, aby anulować ustawienia lub ponownie uruchomić kuchenkę mikrofalową przed ustawieniem programu gotowania.

## 2. PRZED UŻYCIEM

Wymij produkt z pudełka. Jeśli kuchenka mikrofalowa ma ochronny plastik, wymij ją przed rozpoczęciem użytkowania. Upewnij się, że produkt nie wykazuje uszkodzeń, a w przypadku ich wykrycia niezwłocznie powiadomić Serwis Techniczny.

Umieść produkt w płaskim, stabilnym i suchym miejscu, z dala od materiałów korozyjnych, ciepła lub wilgoci, takich jak palniki wodne lub gazowe.

Produkt musi mieć wystarczającą wentylację, dlatego należy zachować następujące odległości:

Od tyłu do ściany: 10 cm.

Od boku do ściany: 5 cm.

Na górze: 20 cm.

Od kuchenki mikrofalowej do podłogi: 85 cm.

Produkt należy umieścić w odległości co najmniej 5 metrów od telewizora, radia lub anteny.

Aby uniknąć porażenia prądem, kuchenkę mikrofalową należy zainstalować w taki sposób, aby wtyczka była dostępna i gwarantowała skuteczne uziemienie w przypadku upływu prądu.

Drzwiczki kuchenki mikrofalowej muszą być zamknięte, aby działało.

W przypadku wykrycia śladów produkcji wewnątrz produktu lub na elementach grzejnych, drzwiczki kuchenki mikrofalowej powinny być otwarte, aby zapewnić dobrą wentylację.

Zaleca się kilkakrotne podgrzanie szklanki wody w wysokiej temperaturze.

### Zakłócenia radiowe

Mikrofałe mogą powodować zakłócenia radia, telewizora lub podobnego sprzętu. Tam, gdzie występują zakłócenia, można je zmniejszyć lub wyeliminować, postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Wyczyść drzwiczki i powierzchnię uszczelniającą kuchenki mikrofalowej.

Zmień położenie odbiornika anteny radiowej lub telewizyjnej.

Wymień kuchenkę mikrofalową.

Umieść kuchenkę mikrofalową z dala od odbiornika.

Podłącz kuchenkę mikrofalową do innego gniazdka, tak aby kuchenka mikrofalowa i odbiornik znajdowały się na różnych odgałęzieniach.

### 3. FUNKCJONOWANIE

#### Przybory

Idealny materiał do kuchenek mikrofalowych jest przezroczysty, ponieważ przepuszcza fale, umożliwiając przepływ energii przez pojemnik i podgrzewanie potrawy.

Kuchenka mikrofalowa nie może penetrować metalu, dlatego nie należy używać metalowych naczyń ani przyborów z metalowymi krawędziami.

Do gotowania w kuchence mikrofalowej nie używaj produktów z papieru pochodzącego z recyklingu, mogą one zawierać metalowe fragmenty, które mogą spowodować iskry i / lub pożar.

Zaleca się używanie okrągłych / owalnych naczyń zamiast kwadratowych / podłużnych, ponieważ potrawy w rogach mają tendencję do przypalania.

Można zastosować wąskie paski aluminium, aby zapobiec przypaleniu odstąpiętych obszarów. Uważaj, aby nie używać zbyt dużo.

Naczynie do gotowania	Kuchenka mikrofalowa	Grill	Combi
Szko żaro odporne	Tak	Tak	Tak
Szko żaro odporne			
Ceramika żaroodporna	Tak	Tak	Tak
Plastikowa zastawa stołowa odpowiednia do użytku w kuchence mikrofalowej	Tak		
Papier chłonny	Tak		
Taca metalowa		Tak	
Taca metalowa		Tak	
Papier i artykuły z aluminium		Tak	

#### Programowanie zegara

Na przykład założmy, że chcemy ustawić zegar na 7.30.

W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk CLOCK przez 3 sekundy. Zegarek ma 12-godzinny cykl; naciśnij przycisk ponownie, a zegarek będzie pracował przez 24 godziny.

Obracaj kołem, aż godzina pokaże 7.

Naciśnij przycisk CLOCK.

Obróć koło, aż minuty wskażą 30.

Naciśnij przycisk CLOCK, aby potwierdzić.



## Gotowanie mikrofalowe

Aby gotować tylko z mocą mikrofal, naciśnij kilkakrotnie przycisk POWER, aby wybrać poziom mocy, jeśli chcesz mieć większą moc, i użyj pokrętki, aby wybrać żądany czas gotowania. Maksymalny czas to 60 minut. Na przykład wyobraź sobie, że chcesz gotować 1 minutę przy 60% mocy.

Naciśnij kilkakrotnie POWER, aż wyświetli się P60.

Obróć pokrętkę, aby wprowadzić minutę.

Naciśnij Start.

Ostrzeżenie: Pulse POWER durante el funcionamiento para comprobar el nivel de potencia.

Naciśnij przycisk POWER podczas pracy, aby sprawdzić poziom mocy. Naciśnij STOP / ANULUJ lub otwórz drzwi, aby zakończyć.

Naciśnij przycisk	Wyświetlacz	Przycisk zasilania
1 raz	P100	100%
2 razy	P80	80 %
3 razy	P60	60 %
4 razy	P40	40 %
5 razy	P20	20 %
6 razy	P00	0 %

### Szybki start

Ta funkcja umożliwi szybkie uruchomienie kuchenki mikrofalowej. W trybie czuwania naciśnij kilkakrotnie przycisk START, aby ustawić czas gotowania, urządzenie natychmiast uruchomi się z pełną mocą. Maksymalny czas to 12 minut.

### Grill

Maksymalny czas to 60 minut. Grill jest szczególnie przydatny do pieczenia mięsa, kietbasek, szaszłyków lub kurczaka. Można go również używać do robienia kanapek i opiekania. Na przykład wyobraź sobie, że chcesz grillować przez 12 minut.

Wciśnij GRILL / COMBI.

Obróć pokrętkę MENU / TIME, aby wybrać godzinę 12:00.

Naciśnij START.

### Combi 1

30% gotowane w kuchence mikrofalowej, 70% gotowane na grillu. Zalecane do ryb lub zapiekanek. Maksymalny czas to 60 minut. Zalecane dla Wyobraź sobie, że chcesz używać trybu Combi 1 przez 25 minut. lub zapiekanka.

## POLSKI

Naciśnij 2 razy GRILL / COMBI.

Obróć pokrętko MENU / TIME, aby wybrać godzinę 25:00.

Naciśnij START.

### Combi 2

Combi 2: 55% gotowane w kuchenke mikrofalowej, 45% gotowane na grillu. Polecane do budyniu, omletów, ziemniaków i drobiu. Maksymalny czas to 60 minut. Załóżmy, że chcesz używać trybu Combi 2 przez 12 minut.

Naciśnij 3 razy GRILL / COMBI.

Obróć pokrętko MENU / TIME, aby wybrać godzinę 12:00.

Naciśnij Start.

Program	Gotowanie mikrofalowe	Gotowanie na grillu	Rekomenodowane dla
Combi 1	30%	70%	Ryba, zapiekanka ...
Combi 2	55 %	45 %	Budyń, omlet, Ziemniaki

### Automatyczne rozmrażanie

Program ten służy do rozmrażania mięsa, ryb i kurczaka na wagę. Poziom mocy i czas rozmrażania są programowane automatycznie w zależności od wagi żywności, którą chcesz rozmrozić. Na przykład wyobraź sobie, że chcesz rozmrozić 600 g mięsa:

Naciśnij 1 raz AUTO DEFROST.

Naciśnij 1 raz AUTO DEFROST.

Naciśnij Start.

Ostrzeżenie: Podczas rozmrażania kuchenka mikrofalowa zatrzyma się i wyda sygnał dźwiękowy, aby przypomnieć użytkownikowi o odwróceniu potrawy. Po zakończeniu naciśnij ponownie START, aby kontynuować rozmrażanie.

### Czasomierz

Użyj timera, aby pomóc w przygotowaniu jedzenia, ponieważ można go używać bez konieczności używania kuchenki mikrofalowej.

Wybierz program gotowania (mikrofałe, grill lub tryb kombinowany).

Obróć pokrętko, aby wybrać żądany czas gotowania.

Naciśnij CZAS GOTOWANIA.

Uwaga: z tej funkcji można korzystać zarówno w trybie czuwania, jak i z trybu gotowania. Maksymalny czas, jaki można wprowadzić, to 60 minut. Odliczanie czasu można anulować, naciskając przycisk STOP / CANCEL.

### Planowanie posiłków

Możesz włożyć potrawę do kuchenki mikrofalowej i ustawić czas, kiedy zacznie działać. Załóżmy, że jest 11:10 i chcesz, aby zaczęło się o 11:30.

Seleccione un programa de cocinado.

Naciśnij raz OPÓŹNIONY START.

Obracaj kołem, aż godzina pokaże 11.

Naciśnij raz OPÓŹNIONY START.

Obróć koło, aż minuty wskażą 30.

Naciśnij Start.

### Ostrzeżenie:

Po naciśnięciu przycisku START na wyświetlaczu pojawi się zaprogramowany czas. Jeśli chcesz ponownie zobaczyć zegar,

Naciśnij CLOCK.

O ustawionej godzinie rozlegnie się sygnał dźwiękowy i rozpocznie się ustawiony program gotowania

(program gotowania nie rozpocznie się, jeśli drzwiczki kuchenki będą otwarte). Jeśli chcesz anulować funkcję zaplanowanego czasu, naciśnij STOP / CANCEL.

### Zabezpieczenie przed dziećmi

Użyj go, aby zapobiec używaniu urządzenia przez dzieci bez nadzoru. Po włączeniu na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik blokady. Urządzenia nie można używać, jeśli wskaźnik się świeci. Aby aktywować blokadę, naciśnij przycisk STOP / CANCEL przez 3 sekundy. Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik blokady. Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik blokady.

### Gotowane samodzielnie

Rys. 2.

Aby korzystać z tego programu, nie jest konieczne ustawianie czasu gotowania ani mocy. Wystarczy wskazać rodzaj potrawy i ilość, jaką chcesz ugotować. Na przykład, aby ugotować 600 g ryby:

Mleko lub kawa: należy wybrać liczbę filiżanek do podgrzania.

Ryż: należy wybrać wagę potrawy, którą chcesz ugotować lub podgrzać (od 150 g do 600 g) w odstępach co 150.

Makaron: należy wybrać wagę potrawy, którą chcesz ugotować lub podgrzać (od 100 g do 300 g) w odstępach co 100.

Pieczone ziemniaki: musisz wybrać ilość ziemniaków, które chcesz ugotować (od 1 do 3 jednostek).

Podgrzewanie: należy wybrać wagę zawartości naczynia do podgrzania (od 200 g do 800 g) w 100 krokach.

## POLSKI

Ryby: wagę potrawy do gotowania należy dobierać (od 200 do 600 g) w odstępach co 100.

Kurczak: wagę kurczaka do ugotowania należy dobierać (od 800 do 1400 g) w 200 odstępach.

Mięso: wagę potrawy do gotowania należy dobierać (od 200 g do 600 g) w odstępach co 100.

Szaszłyki: wagę należy dobrać zgodnie z przygotowanymi szaszłykami (od 100 g do 500 g) w odstępach co 100. 1 szpikulec odpowiada około 100 g.

Na przykład wyobraź sobie, że chcesz ugotować 400 g ryby.

Obróć pokrętkę, aby wybrać program.

Naciśnij kilkakrotnie WEIGHT ADJUST, aby wybrać wagę żywności.

Naciśnij Start.

## 4. PORADY

Starannie utóż jedzenie. Najgrubsze części utóż na zewnątrz płyty.

Obserwuj czas gotowania. Gotuj przez najkrótszy wskazany czas i w razie potrzeby dodaj więcej czasu. Rozgotowane jedzenie może dymić lub palić się.

Przykryj jedzenie podczas gotowania. Pokrywki zapobiegają rozpryskiwaniu i pomagają równomiernie gotować potrawy.

Obróć jedzenie raz podczas gotowania w kuchence mikrofalowej, aby przyspieszyć gotowanie potraw, takich jak kurczak i hamburgery. Większe potrawy, takie jak pieczenie, należy przynajmniej raz obrócić.

Potrawy, takie jak klopsiki, należy wymieniać w trakcie gotowania, zarówno od góry do dołu, jak i od środka do zewnątrz talerza.

## 5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem wyłącz kuchenkę mikrofalową i wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego. Utrzymuj wewnątrz urządzenia w czystości. Gdy rozpryski jedzenia lub rozlane płyny przylgną do ścianek kuchenki mikrofalowej, należy je wytrzeć wilgotną szmatką. Jeśli kuchenka mikrofalowa bardzo się zabrudzi, można użyć łagodnych detergentów. Unikaj używania sprayów i innych agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one zabrudzić, zarysować lub zmatowić kolor powierzchni drzwi.

Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić wilgotną szmatką. Aby uniknąć uszkodzenia części roboczych wewnątrz kuchenki mikrofalowej, woda nie powinna przedostawać się do otworów wentylacyjnych.

Często przecierać drzwi i okno po obu stronach, uszczelkę drzwi i sąsiednie części wilgotną szmatką, aby usunąć rozpryski i rozlane płyny. Nie używaj ściernych środków czyszczących. Nie dopuszcza do zamoczenia panelu sterowania. Czyść miękką, wilgotną szmatką. Podczas czyszczenia panelu sterowania pozostaw drzwi otwarte, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu kuchenki mikrofalowej.

Jeśli para zgromadzi się wewnątrz wokół zewnętrznej strony drzwiczek kuchenki mikrofalowej, należy ją wytrzeć miękką szmatką. Może się to zdarzyć, gdy kuchenka mikrofalowa działa w bardzo wilgotnych warunkach i jest to normalne.

Czasami konieczne jest wyjęcie szklanej tacy do czyszczenia. Umyć w gorącej wodzie z mydłem lub w zmywarce.

Obrotowy pierścień i powierzchnię kuchenki mikrofalowej należy regularnie czyścić, aby uniknąć nadmiernego hałasu. Wyczyść środek mikrofalni szmatką i łagodnym detergentem. Obrotowy pierścień można myć w wodzie z dodatkiem łagodnego detergentu lub w zmywarce. Podczas wyjmowania obrotowego pierścienia podłogowego z wnęki w celu wyczyszczenia, należy umieścić go z powrotem we właściwej pozycji.

Pozbądź się nieprzyjemnych zapachów z kuchenki mikrofalowej, mieszając sok i skórkę cytryny w filiżance wody, a następnie wlewając mieszaninę do głębokiej, bezpiecznej w kuchence mikrofalowej miski; następnie wstaw do kuchenki mikrofalowej na 5 minut. Wyczyść dokładnie i osusz miękką szmatką.

W przypadku konieczności wymiany lampy mikrofalowej należy skontaktować się z serwisem technicznym.

Kuchenkę mikrofalową należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie resztki jedzenia. Nieutrzymywanie kuchenki mikrofalowej w higienicznych warunkach może prowadzić do zniszczenia jej powierzchni, co może mieć negatywny wpływ na żywotność urządzenia i związane z tym ryzyko.

Proszę nie wyrzucać tego urządzenia do domowego kosza na śmieci; Powinien być dostarczony do autoryzowanego przez władze miejskie centrum recyklingu czystych odpadów.

## 6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Microondas Steel z grillem

Referencia del producto: 01364

Zużycie energii	1270 W (Mikrofale)
Maksymalna moc grilla	900 W (grill)
Maksymalna moc wyjściowa mikrofal	700 W
Częstotliwość pracy:	2450 MHz
Wymiary zewnętrzne	262 mm(A)x452 mm(P)x335 mm(L)
Wymiary wewnętrzne	198 mm(A)x315 mm(P)x297 mm(L)
Pojemność	20L
Sieć energetyczna	220-230 V AC, 50 Hz
Waga netto	10,5 kg ok.

Made in China | Designed in Spain

## 7. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

## 8. GWARANCJA I SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakąkolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.

Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.

Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 27.

## 1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1.

1. Systém blokování dvířek
2. Průhled pro kontrolu smažení
3. Rotující prstenec
4. Kontrolní panel
5. Slídový panel
6. Otočný skleněný talíř
7. Gril

Obrazovka

Na obrazovce se zobrazí doba vaření, výkon, indikátory programu a zbývající čas.

Zapnutí/vypnutí

Toto tlačítko použijte k výběru úrovně mikrovlnného výkonu. Je to první krok k zahájení vaření.

Grill/Combi

Stisknutím tlačítka použijete gril nebo kombinovaný program.

Nastavení hmotnosti

Několikrát stiskněte, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná hmotnost.

Hodina / Časovač

Slouží k nastavení času nebo k výběru doby vaření.

Odložené vaření

Tato funkce umožňuje vložit jídlo do mikrovlnné trouby a naprogramovat jej tak, aby zahájilo vaření v požadovaném čase.

Automatické rozmrazení

Rozmrazovat jídlo podle jeho hmotnosti.

Selektor

Slouží k výběru doby vaření, programů nebo jiných parametrů.

Menu/ Čas

Otočením ovladače vyberte dobu vaření nebo typ jídla, které chcete vařit.

Start/Začátek

Stisknutím zahájíte používání programu.

Stop/Cancel

Stisknutím zrušíte nastavení nebo restartujete mikrovlnnou troubu před nastavením programu vaření.

## 2. PŘED POUŽITÍM

Vyjměte přístroj z krabice. V případě, že mikrovlnná trouba je pokryta plastovým protektorem, před použitím jej odstraňte. Ujistěte se, že není poškozený. Pokud nějaké poškození najdete, okamžitě to oznamte Asistenčnímu technickému servisu.

Postavte přístroj na rovný povrch, stabilní a suchý, v dostatečné vzdálenosti od korozivních materiálů, tepla nebo vlhkosti, jako jsou například voda a plynové hořáky.

Přístroj by měl mít zajištěnu dobrou ventilaci, proto je nezbytné respektovat tyto vzdálenosti: Zadní část od zdi: 10 cm.

Postranní část od zdi: 5 cm.

Nad horní stranou: 20 cm.

Mikrovlnná trouba od podlahy: 85 cm.

Přístroj by měl být umístěn minimálně 5 metrů od televize, rádia nebo antény.

Abyste se vyhnuli elektrickým výbojům, mikrovlnná trouba by se měla instalovat tak, aby byla zástrčka přístupná a uzemněná, kdyby došlo k výboji elektrické energie.

Aby přístroj fungoval, dvířka musí být zavřena.

V případě, že najdete vevnitř nebo zbytky materiálu z výroby vevnitř přístroje, nechejte dvířka otevřená, aby se zajistila dobrá ventilace. Doporučuje se několikrát ohřát sklenici vody na vysokou teplotu.

### Rádiové rušení

Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení rádia, televize nebo podobného zařízení. Pokud dojde k rušení, lze je omezit nebo odstranit pomocí těchto pokynů:

Vyčistěte dvířka a těsnicí povrch mikrovlnné trouby.

Změňte orientaci rozhlasového nebo televizního přijímače antény.

Znovu umístěte mikrovlnnou troubu.

Umístěte mikrovlnnou troubu daleko od přijímače.

Zapojte mikrovlnnou troubu do jiné zásuvky, aby mikrovlnná trouba a přijímač byly v různých obvodech zapojení.



### 3. FUNGOVÁNÍ

#### Nástroje

Ideální mikrovlnný materiál je průhledný, protože propouští vlny a umožňuje energii procházet nádobou a ohřívat jídlo.

Vlnění nemůže proniknout do kovu, proto není možné používat kovové talíře nebo nástroje na vaření.

Nepoužívejte produkty z recyklovaného papíru, pokud vaříte v mikrovlnné troubě, je možné, že obsahují kovové částice, které by mohly způsobit výboj a/nebo požár.

Doporučuje se místo kulatých / oválných pokrmů používat kulaté / oválné pokrmy, protože potraviny v rozích mají tendenci se převařovat.

Je možné použít úzké proužkylobalu, abyste zabránili spálení některých částí připravovaného jídla. Nepoužívejte ho příliš mnoho.

Kuchyňské nádobí	Mikrovlnná trouba	Gril	Combi
Varné sklo	Ano	Ano	Ano
Obyčejné sklo	Ne	Ne	Ne
Žáruvzdorná keramika	Ano	Ano	Ano
Plastové nádobí vhodné do mikrovlnné trouby	Ano	Ne	Ne
Savý papír	Ano	Ne	Ne
Kovový podnos	Ne	Ano	Ne
Kovový podnos	Ne	Ano	Ne
Papír a hliníkové nádobí	Ne	Ano	Ne

#### Programování hodin

Předpokládejme například, že chceme nastavit hodiny na 7:30.

V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko CLOCK po dobu 3 sekund. Hodiny mají 12hodinový cyklus; stiskněte znovu tlačítko a hodinky se přepnou do formátu 24 hodin.

Otáčejte kolečkem, dokud hodina neukáže 7.

Stiskněte tlačítko CLOCK.

Otáčejte kolečkem, dokud minuty neukazují na 30.

Potvrďte stisknutím tlačítka CLOCK.

#### Vaření v mikrovlnné troubě

## ČEŠTINA

Chcete-li vařit pouze s mikrovlnným výkonem, stisknutím tlačítka POWER vyberte úroveň výkonu, několikrát, pokud chcete vyšší výkon, a pomocí kolečka vyberte požadovanou dobu vaření. Maximální doba je 60 minut. Představte si například, že chcete vařit 1 minutu na 60% výkonu.

Opakovaně stiskněte tlačítko POWER, dokud se nezobrazí P60.

Otočením kolečka zadejte minutu času.

Stiskněte tlačítko START.

Upozornění: Během provozu stiskněte POWER, abyste zkontrolovali úroveň výkonu. Po uplynutí doby vaření mikrovlnná trouba pípne a na displeji se zobrazí „Konec“. Stiskněte STOP/CANCEL nebo otevřete dvířka pro dokončení.

Stiskněte tlačítko	Obrazovka	Zapnutí/vypnutí
1x	P100	100%
2x	P80	80 %
3x	P60	60 %
4x	P40	40 %
5x	P20	20 %
6x	P00	0 %

### Rychlý start

Tato funkce umožňuje rychlé spuštění mikrovlnné trouby. V pohotovostním režimu stiskněte několikrát tlačítko START pro nastavení doby vaření, spotřebič se okamžitě spustí na plný výkon. Maximální doba je 12 minut.

### Gril

Maximální doba je 60 minut. Gril je zvláště vhodný pro přípravu masa, kotlet, párků a kuřete. Také je možné ho použít pro otře sendvičů nebo gratinování. Představte si například, že chcete grilovat 12 minut.

Stiskněte GRIL/COMBI.

Otáčením voliče MENU/TIME vyberte čas 12:00.

Stiskněte tlačítko START.

### Kombi 1

30% vařené v mikrovlnné troubě, 70% vařené v grilu. Doporučeno pro ryby nebo zapékání. Maximální doba je 60 minut. Předpokládáme, že chcete používat režim Combi 1 po dobu 25 minut.

Stiskněte GRIL/COMBI jednou.

Otáčením voliče MENU/TIME vyberte čas 25:00.

Stiskněte tlačítko START.

### Kombi 2

55% vařené v mikrovlnné troubě, 45% vařené v grilu. Vhodné pro pudink, tortillu, pečené brambory nebo drůbež. Maximální doba je 60 minut. Předpokládejme, že chcete používat režim Combi 2 po dobu 12 minut.

Stiskněte GRIL/COMBI třikrát.

Otáčením voliče MENU/TIME vyberte čas 12:00.

Stiskněte tlačítko START.

Programy	Vaření v mikrovlnné troubě	Vaření na grilu	Doporučené pro
Kombi 1	30%	70%	Ryby, zapékání...
Kombi 2	55%	45 %	Pudink, tortilla, brambory...

### Automatické rozmrazení

Tento program použijte k rozmrazování masa, ryb, kuřete podle hmotnosti. Úroveň výkonu a doba rozmrazování jsou automaticky programovány podle hmotnosti jídla, které chcete rozmrazit. Představte si například, že chcete rozmrazit 600 g masa.

Stiskněte jednou AUTO DEFROST 1

Otočením kolečka vyberte 600g (mezi 100g ~ 1800g).

Stiskněte tlačítko START.

Upozornění: Během rozmrazování se mikrovlnná trouba zastaví a pípne, aby uživateli připomněla, že má jídlo otočit. Po dokončení znovu stiskněte START a pokračujte v odmrazování.

### Časovač

Pomocí časovače si můžete připravit jídlo, protože je lze použít, aniž byste museli používat mikrovlnku.

Vyberte program vaření (mikrovlnná trouba, gril nebo kombinovaný režim).

Otočením kolečka vyberte požadovaný čas vaření.

Stiskněte COOKING TIME.

Upozornění: tuto funkci lze použít jak z pohotovostního režimu, tak z režimů vaření. Maximální čas, který můžete zadat, je 60 minut. Čas odpočítávání lze zrušit stisknutím tlačítka STOP/CANCEL.

### Programování přípravy jídla

Můžete dát jídlo do mikrovlnné trouby a nastavit čas, kdy začne fungovat. Předpokládejme, že je 11:10 a chcete, aby to začalo v 11:30.

Vyberte program vaření.

Stiskněte jednou ODLOŽENÝ START.

## ČEŠTINA

Otáčejte kolečkem, dokud hodina neukáže 11.  
Stiskněte jednou ODLOŽENÝ START.  
Otáčejte kolečkem, dokud minuty neukazují na 30.  
Stiskněte tlačítko START.

### Upozornění:

Když stisknete START, na displeji se zobrazí naprogramovaný čas. Chcete-li znovu zobrazit hodiny, stiskněte CLOCK.

Když nastane nastavený čas, zazní pípnutí a začne přednastavený program vaření (program vaření se nespustí, pokud jsou dvířka mikrovlnné trouby otevřená). Chcete-li zrušit funkci naplánovaného času, stiskněte STOP / CANCEL.

### Dětská pojistka

Použijte jej, abyste zabránili nekontrolovanému použití dětmi. Po aktivaci se na displeji zobrazí indikátor zámku. Spotřebič nelze používat, pokud svítí indikátor. Pro aktivaci zámku stiskněte na 3 sekundy tlačítko STOP / CANCEL. Jednotka pípne a na displeji se zobrazí indikátor zámku. Chcete-li dětskou pojistku deaktivovat, stiskněte tlačítko STOP / CANCEL na 3 sekundy, dokud nezhasne indikátor na obrazovce.

### Automatické vaření

Obr. 2.

Pro použití tohoto programu není nutné nastavovat dobu nebo výkon vaření. Stačí uvést druh jídla a množství, které chcete vařit. Například uvařit 600 g ryb:

Mléko nebo káva: musíte zvolit počet šálků, které chcete ohřát.

Rýže: musíte zvolit hmotnost pokrmu, který chcete vařit nebo ohřívat (od 150 g do 600 g) v intervalech 150.

Těstoviny: musíte zvolit hmotnost pokrmu, který chcete vařit nebo ohřívat (od 100 g do 300 g) v intervalech 100.

Pečené brambory: musíte vybrat množství brambor, které chcete vařit (od 1 do 3 jednotek).

Ohřátí: musíte zvolit hmotnost obsahu pokrmu, který se má znovu ohřát (od 200 g do 800 g) ve 100 krocích.

Ryba: hmotnost pokrmu, který se má vařit, musí být zvolena (od 200 g do 600 g) v intervalech 100.

Kuře: hmotnost kuřete, které se má vařit, musí být zvoleno (od 800 g do 1400 g) ve 200 intervalech.

Maso: hmotnost jídla k vaření (od 200 g do 600 g) musí být zvolena v intervalech 100.

Špíz: hmotnost musí být zvolena podle vařených špízů (od 100 g do 500 g) v intervalech 100. 1 špejle odpovídá přibližně 100 g.

Představte si například, že chcete uvařit 400 g ryb.

Otočením kolečka vyberte program.

Opakovaným stisknutím tlačítka WEIGHT ADJUST zvolte hmotnost jídla.

Stiskněte tlačítko START.

## 4. RADY

Uspořádejte jídlo opatrně. Nejsilnější části umístěte na vnější stranu talíře.

Hlídejte čas vaření. Vařte co nejkratší dobu a podle potřeby přidejte více času. Příliš uvařené jídlo může kouřit nebo hořet.

Během vaření zakryjte jídlo. Víka zabraňují stříkající vodě a pomáhají rovnoměrnému vaření jídla.

Během mikrovlnného vaření jídlo jednou otočte, aby se urychlilo vaření potravin, jako je kuřecí maso a hamburgery. Větší jídla, jako jsou pečeně, je třeba alespoň jednou otočit.

Potraviny, jako jsou masové kuličky, vyměňte v polovině vaření od shora dolů a od středu k vnějšímu talíře.

## 5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním vypněte mikrovlnnou troubu a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Udržujte vnitřní prostor přístroje v čistotě. Pokud se na stěnách mikrovlnné trouby rozstříkne jídlo nebo se rozlité tekutiny přilepí, setřete je vlhkým hadříkem. Pokud je mikrovlnná trouba velmi znečištěná, můžete použít jemné čisticí prostředky. Nepoužívejte spreje a jiné agresivní čisticí prostředky, protože by mohly skvrnit, poškrábat nebo matně zabarvit povrch dvířek.

Vnější povrchy by měly být čištěny vlhkým hadříkem. Aby nedošlo k poškození funkčních částí uvnitř mikrovlnné trouby, nesmí do ventilačních otvorů pronikat voda.

Otřete dveře a okno na obou stranách, těsnění dveří a sousední části často vlhkým hadříkem, abyste odstranili postříkání a rozlité kapaliny. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.

Nedovolte, aby se namočil kontrolní panel. Vyčistěte jej měkkým navlhčeným hadříkem. Při čištění ovládacího panelu nechte dvířka otevřená, aby nedošlo k náhodnému zapnutí mikrovlnné trouby.

Pokud se uvnitř vnější strany dvířek mikrovlnné trouby hromadí pára, otřete ji měkkým hadříkem. K tomu může dojít, když mikrovlnná trouba pracuje v extrémně vlhkých podmínkách a je normální.

Občas je nutné skleněný talíř vyjmout, aby se vyčistil. Umyjte ji v horké vodě s mýdlem nebo v myčce na nádobí.

Kroužek a povrch mikrovlnné trouby by měly být pravidelně čištěny, aby nedošlo k nadměrnému hluku. Čistěte základnu mikrovlnné trouby měkkým hadříkem a jemným detergentem. Rotující kroužek lze mýt ve vodě jemným mýdlem nebo v myčce na nádobí. Při vyjímání otočného kroužku podlahy z dutiny pro čištění jej nezapomeňte vrátit do správné polohy.

Odstraňte zápach z mikrovlnné trouby smícháním šťávy a pokožky citronu ve šálku vody a poté nalitím směsi do hluboké nádoby vhodné pro mikrovlnnou troubu; pak jej mikrovlnně udržujte 5 minut. Důkladně je očistěte a osušte měkkým hadříkem.

Pokud je nutné vyměnit mikrovlnné světlo, obraťte se na technickou službu.

## ČEŠTINA

Mikrovlnná trouba by měla být pravidelně čistěna a veškeré zbytky jídla odstraněny. Pokud nebudete mikrovlnnou troubu udržovat v hygienických podmínkách, mohlo by to vést ke zhoršení povrchu, což by mohlo negativně ovlivnit životnost spotřebiče s příslušnými riziky. Nevyhazujte prosím tento spotřebič do popelnice pro domácnost; Měl by být dodán do recyklačního střediska čistého odpadu zřízeného obecními úřady.

## 6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Mikrovlnná trouba Steel s grilem

Reference produktu: 01364

Spotřeba energie	1200 W (Mikrovlnná trouba)
Maximální výkon grilu	900 W (gril)
Maximální mikrovlnný výkon	700 W
Provozní frekvence:	2450 MHz
Vnější rozměry	262 mm(š)x452 mm(v)x335 mm(d)
Vnitřní rozměry	198 mm(š)x315 mm(v)x297 mm(d)
Objem	20L
Elektrická síť	220-230 V AC, 50 Hz
Peso netto	10,5 kg asi.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

## 7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

## 8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud byste někdy zjistili s přístrojem problém nebo máte nějaký dotaz, spojte se okamžitě s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 27.

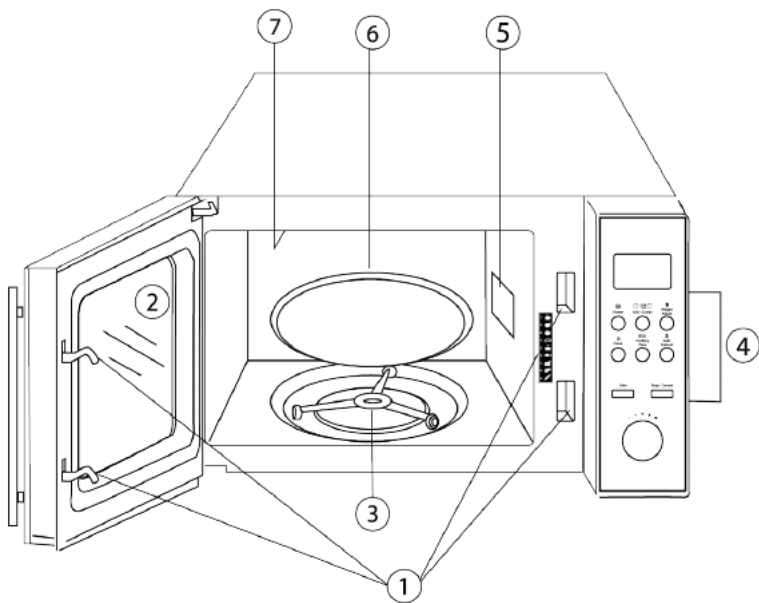


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1



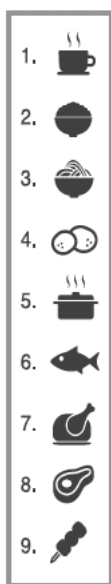


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.  
C/ de la Pinadeta s/n, 46930  
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

IC02210128